

Csepeli Hírmondó



2013. április 11.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

IV. évfolyam 7. szám



Megújuló panelházak



Még kétszáz család csatlakozhat

4. oldal



Kísérletek szárazon és vízen

6. oldal



Csepelről Párizsba?

9. oldal



Álrendőrök, trükkös lopások

14. oldal



Röplabdások a Kékben

16. oldal

Egy forintért venné meg a volt iskolaépületet az önkormányzat Rendkívüli testületi ülés

Rendkívüli képviselő-testületi ülés volt március 28-án, ahol a városatyák arról döntöttek, úgy kívánják rendezni a Görgey iskola ügyét, hogy 1 forintos vételárat ajánlanak az épületért. A Csikó sétány 2/A szám alatt található iskolaépület állapota rohamosan romlik: baleset- és életveszélyes. Ez az állapot tarthatatlan, ezért Németh Szilárd polgármester javaslata nyomán annak helyén közpark létesülne. (A témával következő számunkban foglalkozunk.)

Az ülés kezdetén az egyperces néma csendet követően az önkormányzat saját halottjává nyilvánította néhai Csepeli Szabó Bélát, Csepel díszpolgárát, akinek temetése április 3-án volt. (Visszaemlékezésünk a 11. oldalon.)

A képviselők döntöttek arról is, hogy 19 millió forintból restaurálják a főváros legrégebbi közterületi szobrát, a Szent Imre téri Nepomu-

ki Szent János-szobrot, és rendbe teszik annak környezetét. Az előterjesztés szerint ez a felújítás időszerű, főleg mivel a Szent Imre tér is megújul. A restauráláshoz a Fővárosi Önkormányzat mintegy 9 millió forinttal járul hozzá.

A korábban az Öveges Program keretében elnyert 303 millió forintról szóló – vissza nem térítendő összeg – támogatási megállapodást elfogadta a testület. Az összegből a Jedlik Ányos Gimnáziumban kialakítanak egy természettudományos laboratóriumot, teljes felszereléssel.

Az előzőekben a normatív támogatásból megvalósuló útépitésekbe betervezett öt utca helyett hat felújítása valósulhat meg, ami alapján a Csipkerózsza, Hóvirág, Mecseki, Bakony, Cserhádi utcák mellett a Vértesi utca állapotának javítására is jut pénz.

A Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar Közhasznú Alapítvány támogatására a csepeli önkormányzat 7 millió forintot különített el, amely 2 millió forinttal több, mint a tavalyi.

Az ülésen határoztak a kerület nemzetiségi önkormányzatai részére szóló 2013. évi pályázat kiírásáról. A megpályázható összeg összesen 3 millió forint.

Borbély Lénárd javaslatára a Csepeli Evezős Klub Sportegyesület előtti 800 négyzetméteres területen murvás parkolót létesít az önkormányzat mintegy 2,5 millió forintból.

A Nagy Imre ÁMK, a Királyerdei Művelődési Ház és a Radnóti Művelődési Ház benyújtja a jelentkezést a 2013. évi „Önkormányzatok közművelődési érdekeltségénél támogató” című pályázatra, melyhez a szükséges önrészt a testület felhatalmazása nyomán a csepeli önkormányzat biztosítja mintegy 2 millió forint összegben.

- k -

Csepeli konzultáció: Ön már szavazott?

CSEPEL ÚJ UTAKON

Hamarosan lezárul a Csepeli konzultáció: április 14-e a kérdőívek leadásának határideje. Előzetes információink szerint több ezer kerületi lakos mondta el véleményét azzal kapcsolatban, hogy új építésű uszodára vagy aszfaltozott utakra költse-e az önkormányzat az elkülönített pénzt.

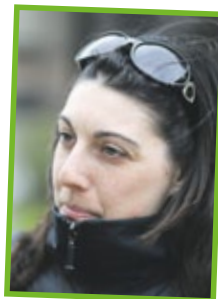
A konzultáció zárását követően közjegyző jelenlétében nyitják ki a gyűjtőládákat, összesítik a postán és az interneten érkezett válaszokat. S ahogy Borbély Lénárd alpolgármester korábban lapunknak elmondta, az április végi testületi ülésen már döntés szülehet a csepeliek véleménye alapján.



Megkérdeztünk néhány csepelit, halottak-e a konzultációról, és mi a véleményük róla?

H. Ivett
36 éves, dajka

Hallottam róla és ki is töltöttem a kérdőívet. A munkahelyemen van gyűjtőláda, úgyhogy nem kellett messzire mennem. Jó, ha kikérlik az ember véleményét, éltem is a lehetőséggel.



Sz. Levente
31 éves, vállalkozó

Még nem hallottam róla. Szerintem az utak fejlesztése lenne a legfontosabb, a kátyúk tönkreteszik az autók futóművét, ezen kellene javítani.



félt: Halász Vilmos



Ármay Balázs
26 éves, szerkesztő

Az interneten töltöttem ki a kérdőívet. Mindig jó, ha van párbeszéd, de fontos, hogy az emberek szavának súlya legyen, csak így lesz érdemi a kommunikáció. Jó elképzelésnek tartom.



Bulinszky György
72 éves, nyugdíjas

Olvastam a Hírmondóban a konzultációról. Az emberek véleményével igenis foglalkozni kell, hiszen a mi életkörülményeinkről döntenek. Fontosnak tartom, hogy elmondhatjuk a véleményünket, de az is fontos, hogy a döntés is ez alapján szülessen meg.

„A családok helyzetének javítása a célunk”



foto: Pixabay

Deklarált célunk és szándékunk volt, hogy a magyar háztartások rezsiköltségének csökkentésével egyértelműen a magyar családok helyzetén javítsunk, elsősorban és alapvetően a szolgáltatók profitrátájának terhére – jelentette ki Fónagy János, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium államtitkára, Németh Szilárdal, a Fidesz rezsicsökkentésért felelős munkacsoportjának vezetőjével közösen tartott április 3-ai sajtótájékoztatóján.

Az államtitkár hozzátette: mindazok az intézkedések, amelyeken jelenleg dolgoznak, és amelyeket 2013. első félévének végéig be fognak vezetni, egyértelműen ezt a célt szolgálják. A kormánypárti politikus ismertette a GFK Hungária Piackutató Intézet legfrissebb felméréseit, amely szerint a rezsicsökkentésnek köszönhetően jelentősen emelkedett a hazai fogyasztói bizalmi index.

Törvénysértés

Németh Szilárd elmondta azt is, hogy a rezsicsökkentéssel kapcsolatban felszínre kerültek egyes, évtizedek óta figyelmen kívül hagyott fogyasztóvédelmi problémák, mint például az, amelyik Főtáv lakossági távhőárképzésével kapcsolatos.

Az egyik országos napilap cikkére hivatkozva Németh Szilárd kitért az Állami Számvevőszék (ÁSZ) egy 2009-es jelentésére, amely a következőket állapította meg: „a Fővárosi Önkormányzat a Hálózat Alapítványnak átutalandó összeg meghatározására vonatkozó döntésénél nem érvényesítette a fogyasztók érdekeit, mivel a lakossági fogyasztók fizetőképessége fenntartásának terhére – a közszolgáltatók, a Fővárosi Önkormányzat és a fogyasztók közötti megosztás helyett – a fizető fogyasztókra hárította.” A politikus ismertette szerint, az ÁSZ jelentése megállapította azt is, hogy: „a Fővárosi Önkormányzat a 2007–2008. években nem járt el megfelelő gondossággal a távhőszolgáltatás hatósági díjának megállapításánál.”

Németh Szilárd elmondta, az esettel összefüggésben kérte a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal vizsgálatát. A hivatal megállapította, hogy az adott időszakban, a Főtáv és a Fővárosi Önkormányzat törvényt sértett; a törvénysértés az árdragítás kategóriájába tartozik – jelentette ki Németh Szilárd hozzátéve, ebben az ügyben a legfőbb ügyésznél a hivatal feljelentést tett. Bizom benne, hogy a feljelentésnek komoly következménye lesz – húzta alá a fideszes politikus.

Németh Szilárd „rendkívül komoly problémának” nevezte, hogy még mindig vannak olyan közműszolgáltatók, amelyek nem tartják be a nemzeti fejlesztési miniszter új számlaképekről szóló rendeletét. A fideszes honatya példaként a GDF Suez-t említette, amely több mint 734 ezer rossz számlát állított ki. Németh Szilárd megjegyezte, hogy a rezsicsökkentésről szóló, még a Ház előtt fekvő, egyelőre még nem hatályos törvényjavaslat alapján a vállalatnak emiatt összesen közel 7,5 milliárd forint kötbért kellene fizetnie mindazoknak a fogyasztóknak, akik rossz számlát kaptak.

Próbaperek várhatók

Németh Szilárd beszélt arról is, Dunavecse polgármestere nemrég felkereste és arról tájékoztatta, a városban van olyan háztartás, amelynek száz százalékkal emelkedett az idei évben a szemétszállítási díja. Ez elfogadhatatlan számukra – mondta a Fidesz rezsicsökkentésért felelős munkacsoportjának vezetője, aki arra hivatkozott, hogy a törvény szerint január 1-jétől csupán 4,2 százalékkal lehet emelni a díjakat. Hozzátette, amint beszerezte a szükséges iratokat, próbapereket fog indítani.

(Forrás: fidesz.hu)

Ingyenes jogi segítség szerdánként

A csepeli önkormányzat 2011 november óta működteti ingyenes jogsegélyszolgálatát. **Szerdánként 15.30-tól** várják az ügyfeleket, akiknek Felkai Péterné dr. Klinghammer Júlia nyújt segítséget ügyesbajos dolgaikban.

Az ügyvédő azzal kezdi a beszélgetést, hogy sokan keresik fel a jogsegélyszolgálatot, az indulás óta több mint ötszáz ügyféllel találkozott.

A kérdésre, hogy milyen jogi kérdésekben tud segíteni, így válaszol: „A büntetőjog kivételével minden más esetben, hiszen praktizáló ügyvéd vagyok. A munkám során nagyon sok tapasztalatot szereztem, ami hasznos egy ilyen jellegű szolgáltatás területén. Beadványokat is szerkesztek, hiszen sok esetben könnyebb megírni, mint megértetni egy-egy kérelem tartalmát, mert a paragrafusok bizony még a jogot végzették számára sem mindig egyértelműek.”

Klinghammer Júliát leggyakrabban munkajogi és devizahiteles ügyekkel keresik meg. „Sajnos sok esetben olyankor, amikor már nehezebb tanácsot adni az ügy előrehaladott állapota miatt” – teszi hozzá, majd egy konkrét ügyet is említ. „Egy időse szülőt tett földön futóvá a saját gyermeke: adóstársként ugyanis az ő ingatlanát is bevonták a kölcsönszerződésbe. A házat elárverezték, mert a gyerek nem tudta fizetni a törlesztőrészeket.”

Klinghammer Júlia még elmondja, hogy az ügyfélfogadási nap időpontjait a kerületi önkormányzat szervezési csoportja koordinálja. Egy emberre általában fél óra jut. „Ennyi idő általában elég, bár voltak olyan napjaim, amikor egy-egy kuszább ügy megoldása miatt este tízkor mentem haza. Ez a jogsegélyszolgálat komoly jutatás a csepeli lakosoknak, hiszen ha valaki elmegy egy ügyvédhez, nyolc-tízezer forintot is ki kell fizetnie” – fejezte be a beszélgetést a jogász.

Ingyenes jogi tanácsadásra a **427-6120**-as telefonszámon, illetve a **jogsegely@csepel.hu** e-mail címen lehet bejelentkezni.

czapp

Megkezdődött a kiegészítő beruházás

Csatornázás: további 200 család csatlakozhat az új hálózatra



fotó: Halász Vilmos

Heteken belül befejeződnek a csepeli szennyvízcsatornázás tavaly júniusban megkezdett munkálatai. A vezetékek már a föld alá kerültek, a hátralévő úthelyreállítás a télies tavasz elmúltával újra teljes sebességgel folytatódhat. A csatornázott háztartások előreláthatólag május második felében meg is kezdhetik a rákötéseket a rendszerre. Az eredeti beruházás tervein felül novemberig további 200 háztartás kap majd bekötési lehetőséget a csepeli önkormányzat közbenjárásának köszönhetően, szintén az unió támogatásával, kiegészítő munkálatok során. Az első kapavágások április elején meg is történtek, a pótkerítés keretében további 2,7 kilométernyi vezeték épül ki.

Az elmúlt hetek szokatlanul csapadékos és hideg időjárása a csepeli szennyvízcsatornázás befejező munkálatait is lelassította, de a száraz idő beköszöntével újra teljes fordulatszámon folytatódhat az érintett utcák burkolatának helyreállítása. Az eredeti tervekben szereplő csatorna 100%-a már a föld alá került és az üzembe helyezéshez szükséges műszaki átvizsgálás is folyamatosan zajlik. Mindez azt jelenti, hogy heteken belül befejeződik a beruházás.

Május közepétől csatlakozhatunk az új csatornára

Az érintett családok a tervek szerint május második felétől meg is kezdhetik a rákötést

az új rendszerre. Ehhez először mindenképpen szükség van arra, hogy egy megfelelő jogosultsággal rendelkező tervező elkészítse a kerítésen belüli hálózat terveit, amit hivatalosan engedélyeztetésre be kell nyújtani a Fővárosi Csatornázási Művekhez. Amennyiben a tervek megfelelnek a műszaki előírásoknak a projekt befejezését és a csatorna üzembe helyezését követően – előreláthatóan május közepétől – az FCSM folyamatosan postázza az úgynevezett szolgáltatói hozzájárulást az érintett ingatlan tulajdonosoknak. Amint ezt kézhez kapjuk, sor kerülhet a házi szennyvízrendszer kiépítésére és közcsatornára való csatlakoztatására.

2,7 kilométernyi vezeték épül 200 csepeli családnak

A kerület vezetése mindent elkövetett annak érdekében, hogy a csepeli szennyvízcsatornázás eredeti tervein felül további közel 200 háztartás köthessen rá a korszerű szennyvízrendszerre. A közbenjárásnak köszönhetően az eredeti EU-s projekt kiegészítéseként november végéig ki fog épülni további közel 2,7 kilométernyi vezeték, mely újabb háztartások számára is biztosítani fogja a rákötés lehetőségét. A pótmunkálatok április elején már meg is kezdődtek a Damjanich János út egy rövid szakaszán, majd hamarosan az Arany János és Hód utcában, valamint a Szentmiklósi és a Vesszősfia János úton is megjelennek a munkagépek.

Továbbra is lehet pályázni a rákötési támogatásra

A szociálisan rászorulóknak számára kialakított kiemelt támogatási program keretében a csepeli önkormányzat továbbra is fogadja a pályázatokat. További információt a programról az alábbi elérhetőségeken kaphatunk:

A csatornázási projekt ügyfélszolgálatán:

- Személyesen a **Királyerdei Művelődési Házban** szerdánként 16.30-19.00 óra között, illetve a **Csepeli Piacon** szombatonként 7.00-11.00 óra között.
- Telefonon a **06-80-296-830-as zöldszám**on.
- Interneten a **www.eloduna.hu** oldalon, illetve az **info@eloduna.hu** email címen.

Továbbá a **Csepeli Városgazda ügyfélszolgálatán**, ügyfélfogadási időben:

Hétfő: 7-16 óra között
Kedd: 8-16 óra között
Szerda: 7-18 óra között
Csütörtök: 8-16 óra között
Péntek: 7-12 óra között



06-80/296-830 E-mail: **info@eloduna.hu** • **www.eloduna.hu**

Megszólal a jelzőlámpa



„A jelzőlámpa pirosra váltott, ne lépjen az útestre!” – figyelmeztet egy hang az útkereszteződésnél, majd kisvártatva újra megszólal: „a jelzőlámpa zöldre váltott”. A figyelmes bemondótól azt is megtudjuk, hogy melyik útkereszteződésről van szó; közli az utca nevét, ahol átkelni szándékozunk. És mindez csak akkor hallható, ha vak vagy gyengén látó ember ér a lámpás kereszteződéshez, aki távirányítóval hozza működésbe a beszélő jelzőlámpákat.

Nem fikcióról van szó: a rendszer egy csepeli embernek, Tóth Jánosnak köszönhetően már valóság. Több mint száz csepeli látássérültnek nyújt ez ma lehetőséget arra, hogy kísérő nélkül is könnyebben és biztonságosabban közlekedhessen. Mivel távirányítóval működik, csak az arra rászoruló indíthatja el. A berendezés ráadásul nem csak a közlekedésben nyit új lehetőségeket. A közintézmények bejárata felett elhelyezve segít abban, hogy könnyebben eligazodjunk. Ezzel a megoldással találkozhatunk már a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat bejáratánál is.

A berendezés ötletadója Tóth János, aki több mint tíz évvel ezelőtt állt elő újításával. A csepeli önkormányzat telefonkezelője egy vakvezető kutya segítségével jár be nap mint nap a munkahelyére, intézi ügyes-bajos dolgait. Amikor jelzőlámpás kereszteződéshez érünk vele, a lámpatestbe beépített berendezést egy távirányítóval indítja el, amely aztán hangos, jól érthető figyelmeztető jelzéseket ad. A rendszer a Szent Imre tér környékén mindenhol tökéletesen üzemelt. A közelmúltban átadott, majd átkeresztelt Teller Ede út kereszteződésénél pusztán annyi hiba történt, hogy a bemondó még nem ismerte az új út nevet, és Gerincutat mondott.

A vakok számára jól érzékelhető emellett, hogy az útkereszteződés és a leendő busz-

megálló helyén is letették azokat a különleges, fehér járólapokat, amelyek barázdáikkal, térburkolati elemekkel nyújtanak segítséget a tájékozódásban.

Az útkereszteződések sokáig veszélyes akadályt jelentettek a látássérülteknek, akik nem mindig számíthatnak a járókelők segítségére. Eleinte sípoló, kattogó vagy éppen „beszélő” lámpás zebra épültek, ezek azonban sok esetben több problémát okoztak, mint amennyit segítettek. A vakok ugyanis a hangok alapján nem mindig tudták biztosan, hogy melyik zebra váltott zöldre, így könnyen kiléphetek a száguldó járművek elé. Eközben voltak olyan fejlesztések, amelyek a kerekesszékesek életét megkönnyítették, a hibás kivitelezés miatt azonban a vakokét életveszélyessé tették. Az akadálymentesítés ugyanis sok helyen olyan simára sikerült, hogy nem lehet lábbal érzékelni, hol ér véget a járda és hol kezdődik az úttest. Tóth János szerint ezért is lenne fontos minden átkelési helyen a fehér, domború, úgynevezett taktilis jelzés használata.

Az önkormányzat telefonkezelője 2002-ben született ötlete lassan, de biztosan terjed: más kerületekben, vidéki városokban is megtetszett, így budapesti kerületek mellett vidéken is több helyen tervezik a jelzőrendszer kiépítését.

Csepelen jelenleg 114 látássérültet tartanak nyilván, akik közül lehetnek olyanok, akiknek a figyelmét eddig elkerülte ez a lehetőség. A pár ezer forintba kerülő távirányítóhoz valamennyien hozzájuthatnak, amennyiben azt kéri. Beszerzésében segítséget nyújt az önkormányzat, igényléséhez az érintettek a vakok és gyengén látók egyesületeihez vagy Tóth Jánoshoz fordulhatnak az önkormányzat központi számán (**427-6100**).

Csarnai Attila

Házi szelektív hulladékgyűjtő

Az FKF Zrt. 2013. március 25-én, a gyűjtőtartályok kiszállításával megkezdte a házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés fokozatos kiterjesztését Budapest teljes területére. A teljes lefedettség 2015-re valósul meg. Jelentős változás, hogy a tartálytest sötét-kék, fedelük – jelezve a benne elhelyezhető hulladék fajtáját – sárga, illetve kék színű. A sárga fedelű tartály műanyag- és fémhulladék gyűjtésére szolgál, míg a kék fedelűbe papír és italos kartondoboz dobható.

Az FKF Zrt. munkatársai a szelektíven gyűjtött hulladékot csak a tartályokból ürítik, mellé rakott zsákokból és egyéb tárolóeszközökből nem szállítják el. Eltulajdonítás, vagy megrongálódás esetén a tartályok pótlásának költsége az ingatlantulajdonost, illetve a társasházat terheli. Az ingatlan címét fel kell tüntetni a kihelyezett edényeken.

A hulladékgyűjtő edények kiszállításáról külön értesítést kapnak az érintett házak gondnokai, családi házak esetében a tulajdonosok.

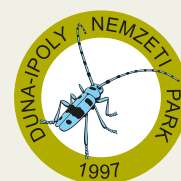
Meghívó

2013. április 25-én, 15.30 órai kezdettel ünnepeljük a **Szabadság utcai óvoda fennállásának 40. évfordulóját**.

Az ünnepségre szeretettel várjuk mindazokat, akik ide jártak, vagy itt dolgoztak.

Csiszár Jánosné óvodavezető

Ingyenes program a barlangban



A Pál-völgyi kőfejtőben várják április 21-én, vasárnap az érdeklődőket azon a rendezvényen, melyet a Föld napja alkalmából szerveznek. Lesz egész napos természetismereti vetélkedő gyerekeknek garantált nyereményekkel, bemutatkoznak civil szervezetek, lesz állatbemutató, koncert, komposztálási bemutató, kézműves-foglalkozások a fenntarthatóság jegyében.

Helyszín: Pál-völgyi-barlang kőfejtője (Budapest II., Szépvölgyi út 162.)

A részvétel ingyenes!

Információ: Kővári Anita

(tel.: 06-1/391-4626); www.dunaipoly.hu

Kísérletek szárazon és vízen

Dr. Vermes Miklós fizikatanár születésének évfordulójára emlékeztek két helyszínen, a Vermes Miklós Általános Iskolában és a Jedlik Ányos Gimnáziumban április 3-án.

Vermes általános iskola

A 108 éve született, a mindenki által Muki bácsinak szólított népszerű pedagógust Tóth Ferencné, a Vermes iskola igazgatója méltatta: „1992-ben iskolánk olyan pedagógus nevét vette fel, aki mindenkor követendő példa lehet. Az ő szellemi nagysága, sokol-



dalúsága, pedagógiai módszertani gazdagsága, ötletessége párosult a nagy emberekre jellemző egyszerűséggel, szerénységgel, a munka iránti alázattal” – hangsúlyozta. Beszédében kitért arra, hogyan ápolják a tanin-

Jedlik gimnázium

Vermes Miklósról emlékeztek a Jedlik Ányos Gimnáziumban is, ahol évtizedeken át tanított a legendás tanár. Emléktáblájánál koszorút helyezett el Morovik Attila alpolgármester és Bese Benő, a gimnázium igazgatója.

Morovik Attila azt emelte ki, hogy Vermes Miklós kiemelkedő tudású ember volt, akit már életében felfedeztek és elismertek. Jellemző volt rá, hogy a fizikai törvényszerűségeket jóformán mindig kísérletekkel



tézményben ma is Vermes Miklós emlékét, miként viszik tovább névadójuk örökségét. Elmondta: 17 éve rendezik meg a kerület 7-8. osztályos diákjai számára a közkedvelt Vermes Miklós fizikaversenyt. 1996-tól minden tanév végén átadják a Vermes-érmet az arra legérdemesebb diáknak, pedagógusnak, az iskolai munkát támogató civil szervezetnek vagy személynek. Tóth Ferencné szólt arról is, hogy Vermes Miklós-tehetségnap címmel idén másodszor hirdetik meg a kerület 3–6. osztályosainak a játékos matematikai-logikai versenyt, tisztelegve ezzel is a karakteres tanáregyéniség előtt.

mutatta be. Ezzel nemcsak érthetőbbé tette a bonyolult fizikai jelenségeket, hanem órái a gyengébb tanulók számára is élvezetesebbé, látványosabbá váltak.

Bese Benő kivételes egyéniségű és példaeértékű tanáremberként jellemezte Vermes Miklóst. A természettudományi ismeretek átadásán túl gyakran tartott komolyzenei előadásokat, mert az is közel állt a szívéhez. Diákjai számára emlékeztetések azok a kirándulások is, amelyeken bebarangolták az országot.

Ábel Attila alpolgármester beszédében felidézte a kísérletezéseiről jól ismert tudós tanár életútját. Továbbá felhívta a figyelmet arra, hogy a csepeli önkormányzat az Öveges Program keretében nyert pályázatot, mellyel 303 millió forint vissza nem térítendő támogatást kap a Jedlik Ányos Gimnázium, ahol Vermes 1953-tól élete végéig oktatott. Ahogy az alpolgármester fogalmazott: e program keretében hamarosan az általános iskolások is használhatják majd az új kísérleti laborokat.

A hivatalos megemlékezések után a tanulók izgalmas és látványos kémiai kísérleteket láttak, amelyeket Paragi Ferencné és Terenyey Ágnes pedagógus mutatott be. Ezt követően Muki bácsi emlékfalánál az emlékezés koszorúit helyezte Ábel Attila alpolgármester, Balogh Ernő hárosi biztos, Tóth János tankerületi igazgató, az iskola diákjai és a szülői munkaközösség képviselője, valamint a tantestület pedagógusai.

- Antal -





A megemlékezés természetesen nem maradhatott el kísérletezések nélkül. Dr. Sebestyén Zoltánné és Krassói Kornélia tanárok mutatták be Muki bácsi legismertebb kísérleteit a gimnázium fizika-előadójában.

„Minden vízbe mártott test...”

A kísérletezés délután a csepeli strandon folytatódott, ahol Arkhimédész híres törvényét bizonyították a gyakorlatban. Ugye emlékeznek? Minden vízbe mártott test annyit veszít súlyából, amennyi az általa kiszorított víz súlya. Hogy ezt látványosan igazolják, négy diák súlyát mérték le az úszómedencében, akik valóban könnyebbnek bizonyultak a vízben, mint a szárazon. Arkhimédész tehát igazat szólt, akárcsak Muki bácsi, aki az elméleti alapvetést a gyakorlatban is tökéletesen bizonyította.

- csarnai -

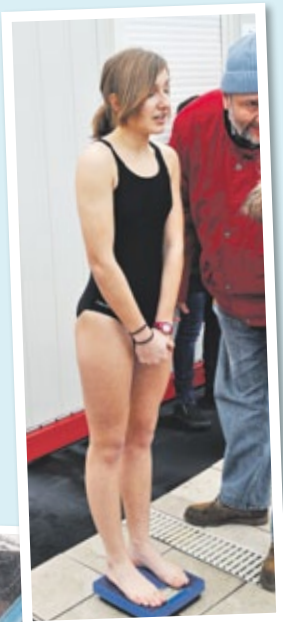


foto: Kitzinger Adrienn és Varju Sándor



A legjobbak között

Hat és fél évvel ezelőtt egy kedves, jól nevelt és értelmes fiú került a Jedlik Ányos Gimnázium nyolcosztályos gimnáziumi osztályába. Leipold Péter a kezdetektől kitűnt szintén tehetséges és okos társai közül. Azonnal megmutatkozott a matematika iránti fogékonysága. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy ezt a képességét minél jobban kibontakoztathassa. A lehető legtöbb matematikaversenyre nevezttük be, melyeken sikeresen szerepelt. Sikertörténetét bejuttatni Pósa Lajoshoz, aki a legnevesebb, matematikai tehetségeket gondozó tanár; Péter részt vett a tanár úr által szervezett matematikai táborokban, de a Fazekas Mihály Gimnázium tehetséggondozó szakkörének résztvevője is volt diákunk.

Péter így eljutott odáig, hogy több országos matematikaverseny győztese lett. Ezek közül kiemelkedik az idei Zrínyi Ilona matematikaversenyen elért győzelme, hiszen ezen a speciális matematikakategorizációra járó diákok is versenyeztek. Külön növeli a győzelme értékét, hogy már kilencedikes korában is győzni tudott ezen a versenyen. Az elmúlt tanévben pedig a Nemzetközi Kenguru Matematikaverseny első helyezettje lett. Az eredményei közül kiemelkedik még, hogy az idei Országos Középiskolai Tanulmányi Versenyen a döntőbe jutott matematikából. A matematikaversenyek mellett fizika- és földrajzversenyeken is országos helyezéseket ért el.

A napokban az a megtiszteltetés érte, hogy – 11-es létére – meghívást kapott a Fazekas gimnázium csapatába egy nemzetközi matematikaversenyen való részvételre, amelyet Olaszországban rendeznek meg májusban.

Leipold Peti sokoldalú tehetsége mellett emberi tulajdonságai is kiválóak. Ez természetesen összefügg neveltetésével, családjának értékrendjével. Nekünk, tanároknak is nagy élmény egy ilyen nagyszerű diákkal együtt dolgozni.

Árváné Doba Mária
matematikatanár



Tankerületi közlemények

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapesti XXI. Tankerületi Igazgatóságának közérdekű információi
 Székhely: 1212 Bp., Bajcsy Zsilinszky u. 59/A (bejárat a József Attila u. felől)
 Félfogadás: hétfő, szerda 8–16 óra; péntek 8–13.30
 telefon: 420-8958, fax: 420-8959, e-mail cím: csepeliklik.info@gmail.com

Hová fordulhatunk?

Tisztelt Szülők!

Most, hogy a pihentető tavaszi szünet, a húsvéti ünnepek és az első osztályosok beiratkozása után vagyunk – remélem minden diák, szülő és pedagógus gondtalanul töltötte a tavaszi szünet napjait és a leendő elsősök és szülei is örömmel várják az iskolakezdetet –, az eddigiektől merőben eltérő témában szeretnék önöknek tájékoztatást adni. Időnként előfordul – gyermekük ügyében eljáró csepeli szülők tudnának erről beszámolni –, hogy bizony ide-oda küldözgették az ügyfeleket, mert az új hivatali egységekben még nem vált világossá, hogy melyiknek mi a konkrét feladata. A közigazgatás (amibe beletartozik az önkormányzati igazgatás is) elmúlt időszakban történt átalakítása kezdetben fennakadással járhat.

Nemritkán felmerül, hogy helyileg miként épül fel a szülők, tanulók, pedagógusok munkáját, helyzetét közvetlenül érintő új közoktatási és a hozzá kapcsolódó államigazgatási struktúra. Az oktatás szereplői (tanulók, pedagógusok, szülők, kormánytisztviselők, egyéb, a köznevelésben feladatot ellátó szakemberek) lakóhelyük és munkahelyük alapján leginkább két területhez kapcsolódnak: a tankerületi igazgatósághoz (a csepeli igazgatóság elérhetősége a cikk fejlécében látható) és a járási hivatalhoz (ez utóbbi elnevezése a fővárosban: Kerületi Hivatal, Csepelen a Szent Imre tér 3. szám alatt van a székhelye, de vannak máshol működő kerületi egységei is).

Mindkét hivatali szervezet állami irányítású, a kormány fennhatósága alatt működő államigazgatási szerv, ahol kormánytisztviselők látják el a szervezet feladat- és hatáskörébe (szűkebb értelemben: jogkörébe) utalt ügyeket. A hatáskörhöz mindig olyan döntési jogosultság járul, amit jogszabály határoz meg.

Az államigazgatási szerv hatáskörébe tartozó ügyben hozott határozata ellen jogorvoslattal lehet élni (fellebbezés, bírósági út). A hatóság csak a számára jogszabályban kijelölt jogkörben járhat el, de abban köteles eljárni. Így – kapcsolódva az 1. osztályosok beíratásához – a tanulók felvételéről, vagy a felvétel elutasításáról az iskola igazgatója határozatban dönt, amit 2013. április 26-áig írásban kell közölnie a szülővel. A felvételt elutasító döntés ellen a fenntartó (állami iskola esetén a tankerület) hoz másodfokon döntést. A fellebbezés írásban nyújtható be az iskolában, vagy a tankerületnél, a határozat közlésétől (kézhezvételétől) számított 15 napon belül. A fellebbezést a tankerület 30 napon belül elbírálja.

Csepelen a Tankerületi Igazgatóság az általános iskolák fenntartója, a működtetéssel (épület-állagmegőrzés, eszközbeszerzés, a technikai dolgozók munkáltatása, stb.) kapcsolatos feladat az önkormányzat feladatkörében maradt. A tankerület igazgatója főbb feladatai körében részben ellát munkáltatói feladatokat az iskolák pedagógusai, igazgatói esetében, irányítja az iskolákat, koordinálja pedagógiai feladataikat. Feladatkörébe tartozik a szakértői bizottság által integráltnak minősíthető tanulók elhelyezése is, ha a körzeti iskolában telített a létszám.

A Kerületi Hivatal és szervezeti egységei alapvetően hatósági ügyeket látnak el: okmányirodai ügyek; gyámhivatali feladatok, gyermekvédelmi ügyek (pl. a csepeli pedagógiai szakszolgálat – jelenleg még Nevelési Tanácsadó néven működik – szakvéleménye ellen benyújtott fellebbezések elbírálása); szabálysértési ügyek (pl. tanulók igazolatlan hiányzásának elbírálása); és ellátják a munkaügyi kirendeltség feladatkörét is. Részben közoktatással összefüggő feladatokat lát még el a polgármesteri hivatal, mindeneke előtt az óvodák fenntartójaként, működtetőjeként.

Röviden így határozható el a Tankerületi Igazgatóság és a Kerületi Hivatal feladat- és hatásköre.

Tóth János
 tankerületi igazgató

Hangoló

Csepelen első alkalommal mutatkozott be Kováts Nikolett festőművész Hangoló című kiállításával. A tárlatot április 4-én nyitotta meg – rendhagyó módon – maga a művész. Témái között megtalálhatóak falusi gyerekekről készült életképek, Lappföld ihlette színes-fényes munkák és a színház legmeghatározóbb momentumait, pillanatokat, gesztusokat bemutató alkotások is. Kováts Nikolett megnyitó beszédében kiemelte: a kiállítási anyag összeállításakor fontos szempont volt a galéria elhelyezkedése, hiszen „a Kék Iskola Galéria nemcsak kiállítási tér, hanem élettér is, a gyerekek együtt élnek a képekkel”. A művész hangsúlyozta: saját iskolai – egyetemi és külföldi ösztöndíjaként megélt – tapasztalatait tárta az érdeklődők elé: a szegény gyerekeket bemutató festmények egyetemi éve alatt készültek, Folyók című ikerképei pedig egy ösztöndíj keretében, Lappföldön kerültek a vászonra. A kiállítás olyannyira naprakész, hogy a Párhuzamos életrajzok című képsorozat egyes darabjai a galéria falain száradtak meg. A kiállítás megtekinthető április 26-áig, hétköznapiokon 8 és 18 óra között a Kék Iskola Galériában.

- angel -

fotó: Halászi Vilmos



Csepelről Párizsba?

Az év első három hónapjában remekeltek az Egressy Béni Református Művészeti Középiskola tanulói. A Szabadkán rendezett nemzetközi klarinét-, fuvola- és szaxofonversenyen, a VI. regionális zongoraversenyen, a saját rendezésű jazzversenyen és az országos gitár- és szaxofonversenyen az első három hely valamelyikét szerezték meg. Különösen egy fiatalember, Klacsák Balázs kápráztatta el a zsűri tagjait, hiszen több versenyen is az első helyet érdemelte ki teljesítményével.

Amíg a fiatal tehetségre várunk, addig az iskola igazgatója, Balogh Gábor meséli el, hogy Balázs óvodásként került hozzájuk, és az általános iskolás éveiben is náluk tanulta a szakma fortélyait. „A nyolcadik után is itt maradt és mivel ismerem a szerénységét, én mondom el, hogy a Szlovéniában és Macedóniában megrendezett európai szaxofonversenyeken korcsoportjában a harmadik lett. Győrben, az országos versenyen figyeltem a zsűri tagjait: akik korábban jegyzeteltek az előadók produkciója alatt, Balázst hallgatva letették a tollukat” – teszi hozzá Balogh Gábor.

Közben megérkezik a tizenhat éves szaxofonvirtuóz, akitől az imént említett győri megmérettetésről érdeklődöm. „Huszonhét jelentkezőből hatan kerülünk a kétfordulós döntőbe. Volt egy kötelező és egy szabadon választott programom. Sorsolás szerint hallgattak meg minket; a többiek játéka nem igazán tudtam figyelni, mert nekem is gyakorolnom kellett. Utolsónak fújtam, ami nem mindig jó, de most bejött” – mosolyodik el.

A verseny kétnapos volt, Balázsnak szóltak, hogy fellép a gálakoncerten. „Ott csak



fotó: Zarándi Bence

a győztesek játszhatnak. Nagyon boldog voltam, azonnal telefonáltam a családomnak. Itt szeretném megköszönni a felkészítő tanárom, Puskás Levente segítségét, aki megkapta a legjobb felkészítő tanárnak járó díjat. A zongorán kísérő Mocsári Emma pedig a legjobb korrepetitori tanárnak járó díjat vehette át. Nélkülük biztosan nem nyertem volna” – teszi hozzá.

Balázs a középiskola elvégzése után is szeretne Csepelen maradni a Wiener Konservatoriumban. „A kerületben lakom, ide köt minden. Van egy húgom is, aki még csak 11 éves, de már ő is tehetséges zenész.”

Távozóban Balogh Gábor igazgató még megjegyzi: „Balázs számára nem elképzelhetetlen egy párizsi iskolai »kiruccanás« sem. A francia fővárosban van a klasszikus szaxofontanítás fellelvára. Egyértelmű cél, hogy sikeres szólista váljon belőle; később visszavárjuk az iskolába, zenetanárnak.”

Czapp József

Az én anyukám



Ki az, akinek simogatására minden baj elmúlik?

Ki az, aki fáradtan is mesét olvas,

játszóterre megy, palacsintát süt?

Ki az, akihez mindig oda lehet bújni?

Ugye, mindenki tudja a választ?

Közeledik Anyák napja.

Várjuk óvodások és alsó tagozatos kisdíkok rajzát, fogalmazását arról, mit jelent nekik az édesanyjuk.

Az ovisok, az első, második osztályosok rajzban, a harmadikos és negyedikes gyerekek pedig írásban mesélhetnek arról, milyennek látják az anyukájukat.

Az írásokat, rajzokat

„Az én anyukám” címmel várjuk.

(A levélen kérjük, tüntessék fel a gyermek nevét, életkorát, elérhetőségét, illetve az iskola nevét.)

Az alkotásokat leadhatják személyesen vagy feladhatják postán.

Cím: Csepeli Városképfő Kft.

(1215 Budapest, Csete Balázs u. 15.)

Beküldési határidő: 2013. május 2.

A legjobb pályaműveket jutalmazzuk, és a Csepeli Hírmondóban is bemutatjuk!

Ide s tova

Illyés Attila festőművész-növendék Ide s tova címmel mutatta be első kiállítását. A Móra Ferenc Általános Iskolában, április 4-én megnyitott tárlaton a fiatal, tősgyökeres csepeli művész unokatestvére üdvözölte a jelenlévőket. „Miután gyermekkorunk szinte teljesen közös volt, láthattam, hogy egészen kiskorától a művészet, elsősorban a rajz és a festőművészet iránt érdeklődött. A rajzain, a színérzékén már akkor megmutatkozott, hogy tehetséges” – mesélte az iskolában tanító Havasi Zsuzsanna.

A kiállítás megtekinthető május 3-áig, a Móra Ferenc Általános Iskolában.



fotó: Halász Vilmos



Egyházi élet

A Csepeli lelkési kör egy-egy tagjának gondolatait olvashatják.

Húsvét után...

„Húsvét után... erő, diadal, élet!” – írja Túrmezei Erzsébet hasonló című versében. S valóban, nézőpont kérdése, de leginkább hit kérdése, hogy ki mit lát húsvét után. Erőt, diadalt, életet? Vagy erőtlenséget, veszteséget, elmúlást? „Tessék választani” – mondhatnánk, de milyen sokszor nem választás kérdése. Úgy jön az élethelyzet, vagy beleesünk, vagy elér, vagy mi is tehetünk róla. Utólag mindig okosabb az ember. Utólag mindig más-hogy látjuk. „Ha újra kezdeném...”, „ha még egyszer...” – de nincs ha, nincs újra. Csak a keserű valóság, a reménytelen helyzet. Valahogy így voltak Jézus tanítványai is. Erőtlenséget, összezavarodva, talán nem is értve a helyzetet. „Hogy történhetett ez?” „Mi is gyávák voltunk.” „Mi lesz most?” Erőtlenséget, vereséget, elmúlást éreztek.

De aztán húsvét lett. „Feltámadott a Mester.” S kaptak erőt, átéltek a diadalt, amit Krisztus aratott a halál felett és új távlatok nyíltak fel az életet illetően. S ma is, aki a Feltámadottal találkozik, erőt kap. Mennyei erőt vesztek – ígéri Jézus. Amivel a lehetetlen is lehetséges lesz. Az elképzelhetetlen is megvalósul. A reménytelen is reménységbe fordul át. Hit által. Mert a hit, a fel nem adás, a felfelé való tekintés és a kereszthez való kapaszkodás elkezd kihúzni az embert reménytelen helyzeteiből. S elkezd érezni az ember a diadal ízét. Nem a kis csatácskáinkról van itt szó, hanem arról, hogy részesei lehetünk Krisztus diadalának. Miszerint az ő kereszthalála nem vereség, hanem győzelem. Győzelem a bűnök felett. És ez a diadal a húsvéti üres sírral lesz teljesség. „Halál, hol a te győzelmed?” – kérdi Pál apostol. Sehol. Mert az élet győzedelmeskedik. Kereszttyén/keresztény hitünk veleje, magva ez: a húsvéti reménység, hogy Jézus él, s vele mi is élünk, s élni fogunk. És ezt már most el lehet kezdeni. Húsvét után...

Temesvári Imre
Csepel-királyerdői Református Egyházközség

Pályázat iskolásoknak

A Prokop Péter-díj Kuratóriuma és a Király – Erdei – Műhely 2013-ban, a csepeli Prokop Péter emlékévé programsorozata keretében nemzeti gyermekrajz és festmény pályázatot hirdet az általános iskola alsó és felső tagozatosai, valamint középiskolás tanulók részére

TISZTELET PROKOP PÉTERNEK

címmel.

A pályázat védnöke

Németh Szilárd,

Csepel polgármestere, országgyűlési képviselő.

A pályaművek tükrözzék Prokop Péter fő témájának, életének, munkásságának és művészi-emberi magatartásának ismeretét. Műfaji kötöttség nincs.

Beküldendő: három festményről vagy rajzról készült jó minőségű fotó, amely alapján a zsűri kiválasztja a kiállításra kerülő művet, és egy rövid bemutatkozó levél a felkészítő tanárok, mesterek megnevezésével, esetleg ars poeticával.

A zsűri elnöke:

Prof. Dr. Prokopp Mária művészettörténész,
az ELTE tanára

A kiválasztott képet a pályázó juttatja el a kiállítás helyszínére, és gondoskodik a visszazállításáról is.

A művek esetleges felajánlását a galériának köszönettel vesszük.

Beadási határidő: 2013. szeptember 30.

Cím: 1213 Budapest, Kondor utca 29. Tel.: 420-1728
A részletekről a fenti telefonszámon szívesen adunk felvilágosítást.

A felkészülés és felkészítés segítése érdekében Prokopp Mária június 4-én, 15 órakor tárlatvezetést tart Budapesten, a Szent István-bazilika Lovagtermében.

Felhasználható irodalom:

Prof. Dr. Prokopp Mária: Prokop Péter (Szeged: SZTE BTK Olasz Tansz. 2003. 146 p.), valamint a JEL, az Új Ember és az ARACS c. lap 2013. június 4-ei számában megjelent írásai. Erdei Kvasznay Éva írása az ARACS c. lap június 4-i számában. Dobrova Tibor Antal: Szendi freskók – szendi versek c. műve, 2011.

A legsikeresebb művekből 2013 advent időszakában reprezentatív kiállítás nyílik az Erdei Éva Galériában Csepelen, a Királyerdőben. Mindhárom kategóriában három alkotót részesítünk díjazásban.

Erdei Kvasznay Éva,
a Prokop Péter díj alapító kurátora

Prokop-festmények a bazilikában

A Szent István-bazilika Lovagtermében április 4-én Prokop Péter festményeiből nyílt kiállítás A teremteret világozása címmel, utalva a festő papi hivatására és hitvallására. Erről Prokop Péter többször így nyilatkozott: „a papi életem sugallja az alkotó fantáziát.” A megnyitón – többek között – Varga Lajos püspök, a Katolikus Gyűjteményi Központ igazgatója, a Prokop Péter-díj fővédnöke méltatta a pap-festő életútját, és kitért a valóság és a művészet kapcsolatára. Szerinte egy műalkotással kapcsolatot teremtünk istennel, mert a művészet szakrális tevékenység. A mű legyőzi az idő korlátait, mert az utókor találkozhat vele. A kiállítás június végéig látható, de májusban cserélik a festményeket, így érdemes többször is megnézni.

- c -

fotó: Vollnhofer Mária



„Légy a fűszálon egy pici él”

Nem divat és nem szokás manapság verset olvasni. Egyre kevesebb verset olvasnak a diákok, s még ritkábban nyúlnak verseskötetekhez a felnőttek. A könyvtárosok tudják a legjobban, hogy a költők művei azok, amelyeket a legkevésbé kölcsönöznek ki.

Petőfi Sándor korában a versek jelentették a legbiztosabb és legmegrázóbb hírforrást. Léteztek már újságok, amelyek közölték friss beszámolóikat a napi eseményekről, de a vers volt az igazi, amely megrendítette, felrázta, ha pedig kellett, tűzbe hozta az olvasóit, mert tele volt szenvedéllyel, személyes megnyilatkozással. A költészet bizonyult a legalkalmasabbnak arra, hogy érzelmeket keltsen és együttérzést váltson ki. A vers nem hüvös és tartózkodó, mint egy hírlapi közlemény, hanem néhány sorával is képes gondolatokat ébreszteni és változásra bírni az embert, hogy a manipulált világot saját szemével megítélje. Petőfi, Arany dalra fakadt, amikor közlendőjük támadt, még az egymáshoz írott leveleiket is strófákba szedték. A közemberek is a költők szavát lesték, ha tájékozódni akartak a fontos eseményekről. A jó vers a legbiztosabb hírforrás, mert kerüli

a mellébeszélést; a hazug szó rögvest lelepleződik, mert ha a sorokból hiányzik a lélekből fakadó személyes hang, érdektelen és hamis közhelyek sorakoznak csupán.

Az emberek most mintha hajlamosabbak lennének a színtelen fecsegések hallgatására, éheesebbek a sztároknak kikiáltott személyek semmitmondó pletykáira, hagyják magukra zúdulni a reklámok pénzhajhászó üzeneteit és a politikai szereplők ismétlődő, erőszakos hangját. Mintha a fülük már nem is volna érzékeny arra, hogy meghallják a csendes szavakat és a szívükhöz szóló emelkedett üzenetet. De ez nem igaz! Az igaz szó utáni vágy kiirthatatlan, még akkor is, ha a költemények olvasottsága visszaszorult.

A költészet napján. április 11-én József Attila születésnapjára emlékezünk, ezért is idézek tőle két sort a *Nem én kiáltok* című verséből:

*„Légy egy fűszálon a pici él
S nagyobb leszel a világ tengelyénél.”*

Ez a „pici él” az ember, aki az életét körülvevő forgatagban már-már annyira elhanyagolható



lénynek érezheti magát, mint egy fűszál a fűrengetegben. „Egy fűszálon a pici él” mégis hatalmasabb mindennél, bármennyire észrevehetetlennek tűnik, mert a világ tengelye forog körülötte, még ha ez első pillantásra ez nem is tűnik nyilvánvalónak. S bár halkan szól az üzenet, de nincs az a ricsaj, ami elnyomná.

Cs. A.

Pasztellek a Királyerdőben

Orbis Pictus címmel látható kiállítás a Királyerdei Művelődési Házban: Máté Sándor pasztelljeit nézheti meg az érdeklődő. Találunk itt tájképeket, csendéleteket.

A kiállítást május 6-áig tekinthetik meg.



„...meghalni hőesésben”



foto: Wikipedia

Életének 89. évében március 21-én elhunyt Csepeli Szabó Béla költő, író, újságíró. Csepelen született és itt alkotott egészen a haláláig. A Weiss Manfréd Acél- és Fémművekben kezdett el dolgozni; a Csepel Művek oktatási intézetéből ment nyugdíjba. Nem véletlenül vette fel a Csepeli előnevet, hiszen minden a kerülethez kötötte. József Attila-díjjal 1958-ban tüntették ki, a Csepel Díszpolgára elismerést pedig 2004-ben kapta meg. Az ötvenes években lett országosan ismert költő, amikor egymás után jelentek meg verseskötetei. Csepel újságjának, a Fogaskereknek alapító tagjaként újságírással is foglalkozott. Később a Szabad Nép, majd a Friss Újság munkatársa lett, dolgozott a Képes Újság irodalmi rovatánál is.

Munkásságának értékéről megoszlanak a vélemények. Első verseskötete 1951-ben jelent

meg *Lázadóból forradalmár lettem* címmel. A korabeli kritika szocialista realista munkásköltőnek tartotta, ami megfelelt a korszak hivatalos ízlésvilágának. Verseit az általános iskolákban is tanították, de a rendszerváltást követően már kevésbé értékelték irodalmi tevékenységét. Élete utolsó évtizedeiben ritkábban írt, s verseiből lassan kikoptak a szocialista realista embertípus ábrázolására jellemző sorok. Szülőföldjéhez, Csepelhez való hűségét életében és verseiben mindvégig megőrizte.

Csepeli Szabó Béla búcsúztatása április 3-án volt a Csepeli temetőben. Sírjánál Emberként élni című versével búcsúztatták, amelynek záró sorai így szólnak: *„Élni, vágyban lobogva, vénen is mosolyogva. Élni! Emberként, szépen, s meghalni hőesésben!”*



fotó: Halászi Vilmos

Kép, hang, színház

A Színházi Világnap apropóján rendezett képzőművészeti kiállítást a Nebulart Diákgaléria. A csepeli általános iskolások pályaműveiből összeállított Kép és hang című tárlatot március 27-én, 15 órakor adták át a Kölcsey Ferenc Általános Iskolában található kiállítási térben.

Az iskola igazgatónője, Fazekas Lászlóné köszöntötte a résztvevőket, majd Majorné Szekeres Edit pedagógus elmondta: a színházi világnapot 1978 óta ünneplik azzal a céllal, hogy felhívják a figyelmet a színészek, színházi dolgozók érdemeire. Vastapssal jutalmazták az Alapfokú Művészeti Iskola felső tagozatos színjátékosait, akik Shakespeare Szentivánéji álom című vígjátékából adtak elő egy jelenetet.

Mivel a kiállítás és a műsor elsősorban a gyerekekről szólt, a március 20-ai gyermek és ifjúsági színházi világnap üzeneteit tolmácsolta

Kerekes József, a Vígsház színművésze. Ezután Geisbühl Tünde festőművész, művésztanár nyitotta meg a kiállítást. Elmondta: az elmúlt hetekben az alkotási folyamat során arra törekedtek, hogy a világ hangjait képi nyelvre lefordítsák. (A kiállítás megtekinthető a Kölcsey Ferenc Általános Iskola emeleti zsibongójában, a Nebulart Diákgalériában május 10-éig, hétköznapokon 8 és 18 óra között.)

Nagy sikert arattak az iskola 8. osztályos tanulói, akik Csepeli kalamajka című akcióvígjátékukkal nevettek meg a nézőket. A Csillagtelepen játszódó kisfilmet a Csepel 300 másodpercben című pályázatra készítették a végzősök. A filmnézés után Jim Carrey, Garfield és a Shrekből ismert Szamár magyar hangja, Kerekes József a szinkronizálás kulisszatitkairól mesélt a hallgatóságnak. Nem csak a gyerekek, a pedagógusok is feltették kérdéseiket az egyik legismertebb magyar szinkronszínésznek, aki elmondta: nem könnyű feladat megfelelő színvonalon hangot kölcsönözni a filmek szereplőinek. Játék is volt: a gyerekek a Shrek című animációs filmet együtt szinkronizálták tanáraikkal és Kerekes Józseffel.

- angel -



Csepel festményeken

„Nem számoltam, így nem tudom, hogy hány-szor nyitottam meg Varga Sándor kiállítását. Minden alkalommal újra megérint, megindít és meghat ennek a művésznek született embernek az életútja, a lelki életét bemutató képei” – mondta el Erdei Kvasznay Éva a Csepeli Munkásotthonban Varga Sándor képzőművész kiállításának megnyitóján.

Varga Sándor képein megelevenedik a kerület hatvanas, hetvenes és nyolcvanas évekbeli világa. A múlt század hangulatát úgy adják vissza az ecsetvonásai, hogy segítségükkel felidézhető a kerület akkori hangulata.

Varga Sándor 1957 óta lakik Csepelen, s azóta szenvedélyes elszántsággal dolgozik azon, hogy a régi és az új Csepelt megőrkítse az utókornak. A kiállítást április 19-éig tekinthetik meg az érdeklődők.

- c -

fotó: Halászi Vilmos



Amíg a mentő megérkezik

Mikor hívunk mentőt? Mi a teendőnk a szakemberek megérkezéséig? Mit tegyünk égési sérülésnél? Ezekre a kérdésekre is választ kaptak az érdeklődők a Kölcsey Ferenc Általános Iskolában tartott előadáson. Varga Vanda, az Országos Mentőszolgálat (OMSZ) mentésvezetője, az első magyar női mentőegység tagja tartott diavetítéses előadást a mentőhívás információról és a sürgősségi betegellátásról.

A mentésirányító a beszélgetés elején elmondta, hogy Budapesten egyedül Csepelen nincsen 24 órás felnőtt orvosi ügyelet. Ezért adott esetben előfordulhat, ha a kerületben az egyetlen mentőautó foglalt, akkor Kispestről, Pesterzsébetről vagy Szigetszentmiklósról érkezik a rohamkocsi. Ezért is nagyon fontos, akár életmentő lehet, hogy egy-egy kritikus esetben a hozzátartozó is segíthessen a betegen, amíg a mentő megérkezik.

Varga Vanda előadásában bemutatta a Budapesti Mentésirányító Központot, ahol 16 éve dolgozik. A 104-es szám tárcsázásakor ide futnak be a hívások a közép-magyarországi régióból. Mindössze hatan fogadják a telefonhívókat, ezért előfordulhat egy-három percnyi várakozás. A mindenkor mentésvezető egy személyben felelős azért, hogy kihez megy helikopter, kiért mentőautó, rohamkocsi. A kezelők a felvevőpapíron megjelölik a prioritást, vagyis azt, hogy hol szükséges azonnali beavatkozás. Terminálon követik

a mentőket, így tudják, melyik kócsi hol és mikor lesz szabad. Az előadó felhívta a figyelmet arra, hogy milyen esetben és mikor kell mentőt hívunk. Ezek a következő helyzetek: amikor a beteg azonnali ellátásra szorul, környezetünkben akut életveszély van, baleset történik, megindul a szülés, erős fájdalomérzetet vagy magatartászavart észlelünk. A mentésfelvétel fontos elmondanunk a pontos helyszínt, hogy hol, és mi történt; a kerület nevét említjük az irányítószám helyett. A bejelentés után ne hagyjuk magára a beteget.

A szakmai előadás végeztével az érdeklődők megismerkedtek a stabil oldalfekvéssel, valamint kipróbálhatták a tanbábun az újraélesztést. A mentésirányító elmondta, hogy az új protokoll szerint nem kell szájon át lélegeztetnünk a sérültet, hanem átkulcsolt, nyújtott kézzel gyakoroljunk nyomást a mellkason három-öt centi mélyen, amíg a mentő megérkezik. A csepeli lakosok baleseti szakellátása a Merényi Gusztáv Kórházhoz tartozik.

„Minden eset más”

A főváros összes kiemelt eseményét – mint március 15., október 23., augusztus 20. – Varga Vanda koordinálja. Ilyenkor minimum negyven autó mozgásáért felel. Vandát – aki Csepelen született és itt is él – először arról kérdeztük, hogyan lett mentőápoló.

Mindig vonzott az egészségügy, ezért végeztem el 1996-ban

a Fodor József Egészségügyi Szakközépiskolát. Utána ottmaradtam felnőtt szakápolói képzésre, melynél kötelező gyakorlat volt a mentőképzés. 1996 szeptembere óta dolgozom az Országos Mentőszolgálatnál, ahol kezdetben a nők csak mentésirányító munkát végeztek. Később a Magyar Máltai Szeretetszolgálat mentőkocsiján lehetett női ápolóként kivonulni egy férfi orvos és egy férfi sofőr mellett. Ma már én is tagja vagyok az első magyar női mentőegységnek. Ennek a munkának az adja a szépségét, hogy minden eset más, egyedi. Az a diagnosztikus háttér – az EKG-t kivéve –, ami egy kórházban adott, nincs meg a kocsin. A helyszínen a kezemre, a fülemre, a tapasztalatomra vagyok utalva. A rendelkezésemre álló eszközökkel kell eldöntennem, hogy a beteget hová, milyen osztályra fogom vinni. Ettől különleges az életmentés.

Hogyan lehet feldolgozni a folyamatos stresszt?

Mindenki másként próbálja oldani a feszültséget. Nekem sokat jelent a családom, a barátok, a szakmai beszélgetések. Nem megoldás, ha mondjuk egy sikertelen újraélesztés után magunkba roskadunk, így nem lehet a következő esethez kimenni. A halálra semmilyen iskola nem készít fel. A tömeges balesetek feldolgozásában a mentőszolgálatnál pszichológus segít, de ettől függetlenül a gyermekbalesetek mind a mai napig megmaradtak bennem.

Antal Zsuzsa

Ingyenes szűrővizsgálatok

A Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház és Rendelőintézet sok szeretettel vár minden érdeklődőt **április 27-én, szombaton, reggel 8 órától délután 16 óráig tartó Egészségnapjára**, melynek középpontjában ezúttal a szív egészsége áll. Az ingyenes, beutaló nélkül elvégezhető szűrővizsgálatok célja, hogy megelőzzük az esetlegesen kialakuló szívbetegségeket, valamint, hogy ezek kezelése mihamarabb megkezdődjön. Kardiológus szakorvosaink labor- és EKG-vizsgálatot, vérnyomásmérést, valamint – a személyes konzultációk eredményétől függően – érszűkületi vizsgálatokat végeznek.

A kardiológiai szűrővizsgálatok mellett orvosaink számos más szakterületen – diabetológia, szemészet, bőrgyógyászat, fül-orr-gégészet, tüdőgyógyászat stb. – állnak az érdeklődők rendelkezésére.

Az ingyenes lakossági szűrővizsgálatok mellett véradás is lesz. A szűréseken történő részvételhez, illetve a véradáshoz **érvényes taj-kártya, lakcímkártya és személyi igazolvány** szükséges.

További információk és részletes program: www.jahndelpest.hu

Véradások Csepelen

Április 15-e, hétfő, 14.00–18.00 óra: polgármesteri hivatal (Szent Imre tér 10.)
Április 18-a, csütörtök, 8.00–12.00 óra: Kossuth Lajos Két Tannyelvű SZKI (Kossuth L. u. 12.)



Álrendőrök, trükkös lopások

Az utóbbi időben megnőtt az úgynevezett trükkös lopások száma, amelyeknek elszemvedői főként idős emberek. A trükközők a legtöbb esetben rendőrnek adják ki magukat, ám valójában álrendőrök, s így férköznek a megtévesztett áldozatok bizalmába és lakásába. Mások az áram- vagy gázszolgáltató, a nyugdíjfolyósító intézet, az önkormányzat munkatársaként, vagy gázszelőként, vízszelőként mutatkoznak be. A trükkös lopások azonban megelőzhetőek!

Ártim Dóra rendőr hadnagy, a Csepeli Rendőrkapitányság nyomozója elmondta, hogy a civil ruhás álrendőrök párban jelennek meg: becsöngetnek kiszemelt áldozatukhoz, s egy Police feliratú jelvényt mutatnak fel. A jelvényen azonban nincsen azonosítószám, s a hátoldalán nem szerepel a rendőr személyazonosítója. A becsapott emberek általában ritkán fognak gyanút, ezért lakásukba engedik a jövevényeket.

Terepszemle

Az álrendőrös történetek többnyire arról szólnak, hogy az egyik trükköző a házigazdára leselkedő veszélyekre hívja fel a figyelmet, mert tudomásuk szerint ki akarják őket rabolni. Az is megesik, hogy a színre lépésük előtti napokban egy gyanúsnak látszó személyt küldenek a ház környékére, ezzel is előre aggodalmat keltve az áldozatokban. Az álrendőr közben jegyzeteket is készít a lakásban, mintha valóban rendőr volna. A másik álrendőr közben körbejárja a helyiségeket és zsebre vágja a készpénzt, aranyat, a könnyen eltüntethető vagyontárgyakat. Az is előfordulhat, hogy megkérlik a házigazdát, mutassa meg az értékeit, amikre feltétlenül vigyázni kell. Még le is fényképezik őket, hogy egy hivatalos eljárás látszatát keltsék. Megígérik, hogy visszatérnek, de természetesen örökre nyomuk vész az ellopott értékekkel együtt.

Az álrendőrök lehetnek férfiak, de egyikőjük olykor nő. Volt már rá eset, hogy a házigaz-

da gyanút fogott, s mikor bővebb információt kért róluk, az álnyomozók tüstént távoztak.

Kérjük el az igazolványt

Ártim Dóra tanácsa az, hogy az otthon lévők a hozzájuk bekopogó civil ruhás rendőrök személyazonosságáról alaposan győződjenek meg. A rendőröknek be kell mutatkozniuk, fel kell mutatniuk igazolványukat, amelyet a házigazda tüzetesen vegyen szemügyre. Ha továbbra is bizalmatlan, joga van felhívni a kerületi kapitányságot, s megkérdezni, hogy a hozzá látogató nyomozók valóban rendőrök-e. Az egyenruhában érkező rendőröket az egyenruhájuk, a rajtuk lévő jelvény, a rendőráutó igazolja, de akár esetükben is lehet érdeklődni a kapitányságon.

Az álrendőrökre jellemző, hogy beutazzák az egész országot, és különféle helyszíneken lépnek akcióba. Az utóbbi időben többen lebuktak. A megkárosítottak gyakran jó személyleírást tudnak adni a bűnözőkről, a képek alapján pedig azonosítják őket. Érdemes a házak környékén hosszasan álldogáló, terepszemlélő gyanús autókra figyelni és rendszámukat felírni. Az igazi rendőrök a bűnelkövetők által használt autók adatai és a személyleírás alapján lefűlelhetik az álrendőröket.

Ritkábban, de szintén megesik, hogy a tolvajok egy cég alkalmazottjának adják ki magukat. Például azzal állnak elő, hogy a fogyasztónak túlfizetése van, s hozták a visszajáró pénzt. A trükk az, hogy közlik: a náluk lévő pénz túl nagy címletben van, ezért kérik, hogy váltsák fel. Ezután máris következik a lopás. Más ürüggyel is a lakók bizalmába férkőzhetnek, s ha már a lakásban vannak, viszik az ellopható értékeket. A tanács ezekben az esetekben is az, hogy ne engedjék a lakásba a jövevényeket! A cégek alkalmazottai a lakókat levélben vagy telefonon előre szokták értesíteni, hogy felkeresik őket, s náluk is mindig van hiteles igazolvány. Megnyugtató lehet, hogy a hivatalos személy eleve ismerős. Társasházakban érdemes szólni a közös



képviselőnek, hogy hivatalosnak mondott személy jelentkezett ügyintézés céljából. A lakó megteheti, hogy az idegenről telefonon informálódik a hivatkozott cégnél.

„Kedves ismerősök”

A trükkös lopások egy másik fajtája, hogy utancán szólítják le a kiszemelt, többnyire szintén idős embereket. Elhitetik velük, hogy régi ismerősök, esetleg az unokáikra hivatkoznak. A rászédett áldozatok utólag elmondják, hogy nem ismerték a hízelgő tolvajokat, de elfogadták a mesét, mert hátha elfeledkeztek a „kedves ismerősről”. A hízelgés vége, hogy a tolvajokat beengedik a lakásba, s megtörténik a baj. Ezek a trükközők általában nők. A jó tanács az, hogy az ismeretlenekkel beszélgessünk el barátságosan, de csak a kertkapun vagy a lakásajtón kívül.

Csarnai Attila



A valódi rendőrigazolványon látható a tulajdonos arcképe, neve és rendfokozata. A hozzá tartozó jelvény első részén a POLICE felirat helyett egy ötjegyű AZONOSÍTÓ SZÁM szerepel.

Bal oldali kép: hamis rendőrigazolvány

Jobb oldali kép: valódi rendőrigazolvány tokban, azonosító jelvénnel

Eminens diákból lett alezredes

Az egész úgy kezdődött, hogy jó eszű kisdíáként sorra megnyerte az iskolai KRESZ-versenyeket, majd kerületi és budapesti első lett, az országos bajnokságon pedig ötödik helyen végzett. Ebből még nem következik törvényszerűen, hogy valaki rendőr legyen, de jelzi a közlekedésrendészet iránti fogékonyságot, a szabályok és a rend tiszteletét. Végül tehát egyáltalán nem meglepő, hogy Szilágyi Sándor rendőr lett, aki jelenleg a csepeli rendőrkapitányság alezredesként a rendészeti osztályt vezeti, s számos korábbi elismerése után a Csepel Szolgálatáért kitüntetést is megkapta március 15-én.



foto: Halász Vilmos

Hivatásos rendőri szolgálatát 1993-ban kezdte el járőrként a szigetszentmiklósi kapitányságon. Végigjárta a ranglétrát, közben felsőfokú tanulmányokat folytatott. Előbb a Janus Pannonius Egyetemen személyügyi szervező diplomát szerzett, utána másoddiplomásként elvégezte a rendőrtisztí főiskolát. Jelenleg Pécsen tanul levelező hallgatóként jogtudományt.

„Rendőr lettem, de ez a hobbim is, mert szeretem a munkámat. Nem mondanám, hogy mindig könnyű, de nem bántam meg a választásomat. Mindössze 19 éves voltam, amikor a rendőri pályára léptem, s a gyakorlati tapasztalatokat jelentett. A járőrözés életforma, hasznos volt számomra” – mondja Szilágyi Sándor.

Szigetszentmiklóson négy évig szolgált járőrként, utána a csepeli rendőrkapitányság közrendvédelmi osztályának állományába került. Később megbízott alosztályvezető-helyettes, majd alosztályvezető lett. A rendészeti osztály vezetését 2005 óta látja el. Feladatai közé tartozik a közrendvédelem, közbiztonság és a közlekedésrendészet.

„A rendőrségen belül ez az a terület, amelynek munkáját közvetlenül látják az állampolgárok. Mi vagyunk kint az utcán, egyenruhásaink

intézkednek a közbiztonság megóvása érdekében, munkatársaim végzik a közlekedésrendészettel kapcsolatos feladatokat. A polgárok elsőként rajtunk keresztül ítélik meg, hogy milyenek a rendőrök. Szerencsére sok köszönő, dicsőítő levelet kapunk. Az elismerés, amelyben most részesültem, a kollégáimnak is szól, mert a sikerhez elengedhetetlen az ő magas színvonalú együttműködésük.”

A kerület lakói számára is emlékezetes és végül eredményesen zárult ügyek közé tartozik az a néhány évvel ezelőtti történet, amikor egy ismeretlen sorra gyűjtötte fel a személygépkocsikat Csepelen. A kapitányság valamennyi rendőre, beleértve a legmagasabb rangú tisztet, heteken át azon volt, hogy kielemezze a bűncselekmény-sorozatot, s rájöjjön, ki lehet a tettes. Az alapos nyomozás, az állandó figyelmű felállítás végül eredményre vezetett, s elfogták a bűnözőt.

Szilágyi Sándornak három fia van: 18, 16 és 14 évesek. „A két kisebbik gyerek határozottan érdeklődik a rendőri szakma iránt. A kisebbik motoros rendőr, a középső egyenruhás tiszt akar lenni. A jövő dönti el, végül mi lesz belőlük.”

Cs. A.

Fogadóórak

A csepeli rendőrkapitányságon szolgálatot teljesítő körzeti megbízottak áprilisi fogadóórái

XXI/1-es körzet: Zsarnóczki László r. főtörzsőrmester
Április 17-e: 18.00–20.00 óra;
XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/2 körzet: Nagy Szabolcs r. törzsőrmester
Április 26-a: 18.00–20.00 óra;
XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/3 körzet: Takács László r. zászlós
Április 12-e: 18.00–20.00 óra;
XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/4 körzet: Kosztyú László r. főtörzsőrmester
Április 23-a: 16.00–18.00 óra;
Csepel Pláza (II. Rákóczi Ferenc utca 154-170.)

XXI/5 körzet: Nagy Sándor r. törzsszázlós
Április 15-e: 16.00–18.00 óra;
Rákóczi Kert és Civil Ház (Rákóczi tér)

XXI/6 körzet: Paládi Zoltán r. törzsőrmester
Április 18-a: 16.00–18.00 óra;
Királyerdei Művelődési Ház (Szent István út 230.)

XXI/7 körzet: Németh Béla r. törzsszázlós
(A hónap elején tartott fogadóórát.)

XXI/8 körzet: Jánosi Béla r. főtörzsőrmester
Április 11-e: 17.00–19.00 óra;
XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/9 körzet: Lázár Péter r. zászlós
Április 22-e: 16.00–18.00 óra;
Radnóti Miklós Művelődési Ház (Vénusz utca 2.)

XXI/10 körzet: Kovács Zoltán r. főtörzsszázlós
Április 13-a: 18.00–20.00 óra;
XXI. kerületi rendőrkapitányság

XXI/11 körzet: Tumik Sándor r. főtörzsőrmester
Április 24-e: 16.00–18.00 óra;
Királyerdei Művelődési Ház (Szent István út 230.)

Sportosztály: várják a jelentkezőket

A Gróf Széchenyi István Általános és Kéttannyelvű Iskolában szeptembertől induló sportosztályába várnak minden érdeklődőt. A sportiskolai osztályba olyan – jelenleg – 4. osztályos diákok jelentkezését várják, akik mind a sport, mind a tanulás terén komoly elhivatottságot éreznek magukban.

Érdeklődni személyesen az iskolában (Széchenyi u.93.), vagy a 061/278-0942-es telefonszámon, illetve Jenei János testnevelőnél, a 06-70 334-6621-es mobilszámon lehet.



Röplabdások a Kékben

Tizenöt élvonalbeli év, 216-szoros magyar és tízegynéhány belga válogatottság, azt követően pedig edzősködés. Börcsök Csabával, az egykori kiváló röplabdázóval a nevét viselő ifjúsági röplabda-egyesület bázisául szolgáló Kék Iskolában ültünk le beszélgetni, a klubról, az iskola diákolimpiai sikereiről, a megszűnt NB I-es röplabdacsapatról, és természetesen a hazai, s benne a kerületi röplabdasport jövőjéről. A csepeli legenda, Buzek László egykori válogatottbeli csapattársa örömmel vette lapunk érdeklődését, és osztotta meg gondolatait Csepel egyik tradicionális sportágáról.

Nemrégien megszűnt ugyan az első osztályú röplabdacsapat, de ezzel nem szűnt meg létezni a sportág, legalábbis ami az utánpótlást illeti.

2008-ban jöttem Csepelre, és az azóta sajnos megszűnt NB I-es férficsapatnál két esztendő tölthettem el. A felnőttek mellett az utánpótlás-képzésre is felkértek, amit örömmel vállaltam, s találkoztam lelkes, a sportágért rajongó tehetséges gyerekekkel. Itt a Kék Iskolában már az érkezésemkor aktív volt a röplabdaélet, többek közt Fehér Gábor testnevelőnek, és az akkori igazgatónak is köszönhetően. Az alapok tehát adottak voltak, amire csak rá kellett építeni. Először tíz gyerekek kezdtük, majd évről évre gyarapodtunk: ma már közel 60 lurkó röplabdázik az iskolában. Mind a négy csapatunkkal megnyertük a III. és IV. korcsoportú fiú- és lánytornákat, és beverekedtük magunkat a Budapesti Diákolimpia áprilisi döntőjébe.

Önálló egyesületként egy ideje már a nevedet viselő Börcsök Ifjúsági Röplabda Sport Egyesület is képviseli Csepelt.

Az egyesületet – egyéves várakozás után – hivatalosan tavaly decemberben jegyezték be utánpótlás-nevelési céllal, így egyelőre nem is gondolkodunk felnőttcsapatban. A gyerekeket negyedikes gimnazista korukig próbáljuk megtanítani a röplabdasport csínjára-bínjára, és persze a sportág szeretetére. Itt a Kék Iskolában adottak az infrastrukturális lehetőségek, a sportszerek, egyszóval minden, ami az eredményes felkészülést szolgálja. Szerencsére támogatja törekvéseinket a csepeli önkormányzat, Németh Szilárd polgármester és Morovik Attila alpolgármester is, akivel a gimnáziumi évek alatt többször találkoztunk a pályán: én a kecskeméti Katona József Gimnázium oldalán küzdöttem, ő pedig a legendás Patay Zsigmond vezette, csepeli Jedlik gimnáziumot erősítette.

Mi lesz a tehetségek további sorsa? Felnőttként már nem szerepelhetnek csepeli színekben.

A nyolcvanas években nem kevesebb, mint nyolc fővárosi csapat létezett, ez akkor soknak tűnt, de mára már – a Csepeli RC megszűnésével – csupán egy létezik, a MAFC. Hozzáteszem, az is vegetál. Szerencsére azonban vannak más lehetőségek is, mint például az egyetemi röplabdasport felvirágoztatása. Ezt támogathatja egy Amerikában élő magyar barátom, aki sokat segíthet abban, hogy a hazai tehetségek is bekapcsolódhassanak a kinti rendszerbe: remélem ezzel új utak nyílnak meg a sportág hazai utánpótlása előtt. Itt jön a képbe a nagy röplabdás hagyományokkal rendelkező Jedlik gimnázium, ahol a tehetséges és jól tanuló lányok lehetőséget kapnának egy amerikai egyetemi ösztöndíjra, ami óriási motivációt jelenthet. Már most vannak a Jedlikben



fotó: Halász Vilmos és Varjú Sándor

erre alkalmas diákok. Persze ezt a tervet még alaposan ki kell dolgozni, megteremteni hozzá a szükséges háttérrel, de később ez fontos lépés lehet a csepeli sikersportág újjáélesztésében.

Gyakori kérdés, hogy a sport – ez esetben a röplabda –, nem megy-e a tanulás rovására?

Jogos a felvetés, de szerencsére nincsenek rossz tapasztalataink! Volt már rá példa, hogy egy-egy szülő edzőmegvonással szeretne volna rábírní a csemetéjét a tanulásra, de én elbeszélgettem az anyukákkal, apukákkal, és találtunk más, tanulásra ösztönző dolgot, így a sport nem szorult háttérbe. A hozzánk járó gyerekek javarészt jó tanulók, és kapunk olyan visszajelzést is a tanároktól, hogy mióta rendszeresen sportolnak, kevesebb a probléma velük. A továbbtanuláshoz pedig – tudomásom szerint – pluszpontokat is ér egy-egy sportágnál az országos döntőbe jutás.



Az utánpótlás helyzete tehát reményelteli, de lehet-e még valamikor Csepelen NB I-es felnőtt röplabdacsapatnak szurkolni?

Bízom benne. Ám ehhez olyan anyagi források és infrastrukturális lehetőségek kellenek, amelyek jelenleg nincsenek meg. De reménykedem. Csepelen közel annyian élnek, mint Kecskeméten, ahol ezt meg tudták csinálni... Akkor itt miért ne lehetne?

Légrádi G.

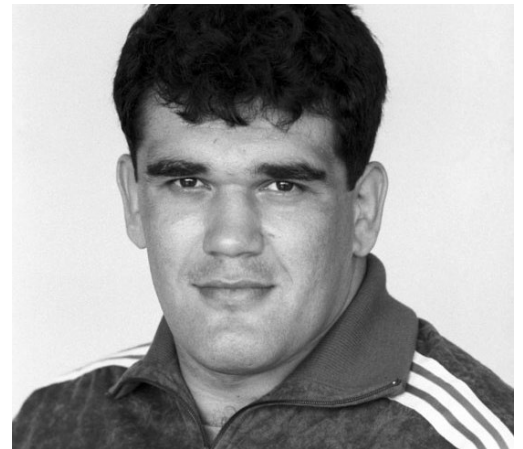
Elhunyt Klauz László

Ötvenegy éves korában tragikus körülmények között elhunyt Klauz László, világbajnoki ezüst- (1989) és bronzérmes (1986), valamint olimpiai negyedik (1988, 1992) helyezett egykori csepeli birkózó.

A kiváló sportember, aki visszavonulását követően is támogatta a csepeli birkózást, március 28-án, egy nappal néhai edzője, Baracsi

Imre születésének hetvenedik évfordulója után távozott az élők sorából. Lapunkkal Tóth Endre, a Csepeli Birkózó Club elnöke közölte a szomorú hírt, s elmondta: a rendőrség kizárta az idegenkezűség utaló jeleket.

A győri születésű, de a Csepel SC színeiben versenyző, +130 kg-os súlycsoportban birkózó Klauz szabad- és kötöttfogásban is a világ élvonalába tartozott: a szöuli olimpián szabadfogásban lett negyedik (kötöttfogásban ötödik), Barcelonában pedig kötöttfogásban szerezte meg a negyedik helyet. Temetéséről később intézkednek.



Paralimpikonok a Szárcsában

Az Olimpikon Csepelen című programsorozat újabb meghívottjai, Dani Gyöngyi ötszörös paralimpiai ezüstérmes vívó és a csepeli Sas Sándor atléta a Szárcsa iskolában meséltek élményeikről. A két kerekes székes sportoló mellett elfogadta a meghívást Bernau Péter, a Magyar Paralimpiai Szövetség sajtófőnöke is, így minden adott

volt egy jó hangulatú élménybeszámolóhoz. A szinte zsúfolásig telt tornateremben hatalmas üdvözlőfogadás fogadta a sportembereket, akiket egy, az ötkarikás játékokon készített kisfilm segítségével mutattak be a hallgatóságnak. Dani Gyöngyi olimpiai ezüstérmein kívül magával hozta hűsége segítőjét, Scooby kutyát is.



fotó: Zarándi Bence

Csepeli utánpótlás Ausztriában

A Csepel U11-es és U13-as korosztályú labdarúgói Ausztriában töltötték a húsvéti hétvégét, s ha már ott jártak, egy-egy tornagyő-

zelemmel tették emlékeztetessé a kirándulást. Mindkét csepeli gárda megnyerte korcsoportjának tornáját.



fotó: Csepel FC

Az U13-as korosztály Wolfsbergben, a Lavanttal kupán állt rajthoz, ahol veretlenül végeztek az első helyen. Az U11-es korosztály pedig a Wien-Schwechat nevű labdarúgó tornán vett részt, ahol hat nemzet csapatai (olasz, cseh, lengyel, német, osztrák, magyar) küzdöttek meg a végső sikerért, s a magyar kék-pirosak bizonyultak a legjobbnak.

Ambruzs József utánpótlásedző így számolt be az U11-es sikerről: „A csapat mérkőzésről mérkőzésre jobban teljesített, és mivel a tornán nem csak Csepelt, hanem Magyarországot is képviselték a játékosok, kettőzött erővel, rendkívül szervezeten és motiváltan futballoztak a fiúk.”

A tréner igazi csapatmunkának nevezte a diadalt: „Ez a korosztály is megtapasztalta, hogy milyen a hazaitól eltérő futballkultúrájú csapatok ellen játszani, és abban a szerencsés helyzetben volt részünk, hogy az összes mérkőzésünket a Schwechat minden igényt kielégítő stadionjában játszhattuk.”

Légrádi G.

ÁMK



NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.amkkozmu.mlap.hu

KIÁLLÍTÁS

Kováts Nikolett festőművész „Hangoló” című kiállítása megtekinthető 2013. április 26-ig a Kék Iskola Galériában.

A **10 éves Királyerdei Műhely** kiállítása 2013. április 30-ig látogatható Nagy Imre ÁMK Galériában.

„Ez a város meseváros” című gyermekrajzpályázat kiállítása a tanév végéig látható a Nagy Imre ÁMK Égig érő – Ég Ígérő Gyermekgalériában

2013. április 25-én, 15 órakor nyílik meg a **Csepel-sziget Ifjú Tehetségei Regionális Képző- és Iparművészeti pályázatra** érkezett munkák kiállítása Nagy Imre ÁMK Aulájában

A tizenkettedik **Anno Domini MMXIII. kiállítás** 2013. május 3-án, 18 órakor nyílik meg a Nagy Imre ÁMK Galériában

AJÁNLATUNK

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll

Időpont: kedd, csütörtök 17.15–18

Ritmikus gimnasztika

Időpont: hétfő, szerda 17–18

Vezet: Polákovits Rita

Gyereklőgő

Időpont: kedd 16.15–17

Vezet: Nyéki Gabriella

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

Időpont: kedd, csütörtök 16.30–18 vagy 18–19.30, vezet: Juhász Péter

Art Jazz – Balett-előkészítő

Időpont: hétfő, szerda 17–18

Vezet: Cseppentő Petra

BLACK TOP hiphop

Időpont: Kolyók: szerda 17–18, péntek 18–19
Nagyobbaknak: szerda 18–19, péntek 19–20

Vezet: Fekete Zsolt

Íjászkлуб

Időpont: március 23-án 10–11 és 11–12

Az Egyesület honlapja: csie.uw.hu

Vezet: Sárfi László

Néptánc

A Csepp Csepel és a Kis-Csepel Néptánc együttesek szeretettel várják az új néptáncsoportjaikba a jelentkezőket!

Cseppecske kezdők

hétfőn és szerdán: 16.30–17.15;

Csepp-Csepel hétfőnként: 18–19.15

Kis-Csepel szerdánként: 17.30–20.00

Néptáncos Nyári Tábor

Alsósoknak, 2013. július 6-13-ig tábor, néptánc tanúlással és egyéb izgalmas prog-

ramokkal, a Balaton partján! Gyere velünk!

Anyu, apu is jöhet!

Jelentkezés: 06 30 381 07 24,
www.cseppcsepel.blogspot.com

Ritmikus gimnasztika

Időpont: hétfő, szerda 16–17

Vezet: Polákovits Rita

Wing-Tsun kung-fu

Időpont: hétfő 19–20.30

és péntek 18–19.30, Vezet: Bereczky Péter

FELNŐTTEKNEK

Alakformáló női torna

Időpont: hétfő, szerda 18–19.30

Vezet: Kaszásné Füle Ildikó

Íjászkлуб

Időpont: március 23-án 10–11 és 11–12

Az Egyesület honlapja: csie.uw.hu

Vezet: Sárfi László

Zumba

Időpont: hétfő 18.30–19.30,

szerda 19–20, péntek 17–18

Vezet: Pinelli Andrea

KÖNYVTÁR

A könyvtár nyitvatartási ideje:

keddtől péntekig: 13-tól 19-ig,

szombat: 9-től 13-ig

Csepeli Nagykávéház

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Időpont: kedd, szerda, csütörtök 13.00–19.00, pénteken 9.00–12.00. Feltétel: könyvtári tagság

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Az Info Pont nyitvatartási ideje:

hétfőtől péntekig: 12-től 20-ig

szombat: 9-től 13-ig

Ingyenes internethasználat

hétfőtől péntekig: 12-től 19-ig

szombat: 9-től 12-ig

(20 perc/fő/alkalom)

A csoportokról és foglalkozásokról részletes információkat kaphat a **420-7874-es** telefonszámon!

Szakmai programok, rendezvények

A Nagy Imre ÁMK és a Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola szakmai találkozót tart az autizmussal élő gyermekeket, fiatalokat befogadó intézmények számára. A találkozó témája: **Az elmúlt 15 év tapasztalatai – az autizmussal élő gyermekek és fiatalok ellátásának áttekintése.** A találkozó időpontja: **2013. április 12.**, helyszíne: Nagy Imre ÁMK

2013. április 26-án, a Bölcsődék Napja alkalmából szakmai napot szervez a Nagy Imre ÁMK és a Humán Szolgáltatások Igazgatósága. A szakmai nap a Nagy Imre ÁMK színháztermében kerül megrendezésre a kerületi bölcsődék szakemberei számára

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,

a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu

Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,

csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Április 17-e, 16:30: Kineziológia klub életvezetési kérdésekről, családi hangulatban. Előadást tart Novák Ágnes, a téma: „Belső gyermek II.”.

Április 19-e, 17:30: Kézműves-foglalkozás Nagy Sándorné, a Csepeli Kertbarát Kör vezetésével: Anyák napjára készülünk.

Április 19-e, 16 óra: EZÉRT Klub Bereinyi Ibolyával. Grafológia, rajzelemzés, numerológia. Januári témánk: az enneagram. 16 órától egyéni, 17 órától csoportos beszélgetésre lesz lehetőség.

Április 24-é, 14 órától a DélUtán Alapítvány társasjáték klubja vár minden játszani szerető 9-99 éves. Scrabble, Perudo, sakk, és sok más táblás játék. Ingyenes klubunkban találkozhat új emberekkel, játszhat, beszélgethet.

Április 27-én programváltozás!

Értesítjük kedves olvasóinkat, hogy a meghirdetett Schönbrunn-i kastélylátogatás helyett ezen a napon egy másik program kerül megrendezésre. A részletekről érdeklődjene a könyvtár elérhetőségein!

Kérjük a programok résztvevőit, hogy beiratkozásukkal támogassák a könyvtár működését. Regisztrációs tagság ingyenesen váltható a könyvtárban.

A csütörtök továbbra is a játék napja. Dél előtt kártyával várjuk az érdeklődőket.

Továbbra is nagy szeretettel várjuk **óvodai és iskolás csoportok** jelentkezését.

További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebook-on keresse a „Vénusz utcai könyvtár”-at!

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512

Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1

fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Új kiállítás! Április 11-e, 16 óra: Tavasz ébredés című kiállítás megnyitója. A Magyar Gyöngy Egyesület tagjainak munkái, gyöngykészerei lesznek láthatóak.

175 évvel ezelőtt történt...

Május 18-án hajókirándulás az 1838-as nagy pesti árvíz tiszteletére a Csepel-sziget körül. Az emléktúrárt a Csepeli Helytörténeti és Városépítő Egyesület képviselőjében dr. Bolla Dezső és Zéman István helytörténész vezeti. Részvételi díj: 3500 Ft (6 éves kor alatt ingyenes). Jelentkezni lehet a könyvtár nyitvatartási idejében. Jegyek korlátozott számban még kaphatóak.

Pódium – színházbarátok köre

Május 5-én, 15 órától nézzük meg Francis Veber: Balfácánt vacsorára! c. vígjátékát a József Attila Színházban. Jegyek vásárolhatóak ápr. 22-éig a könyvtár nyitvatartási idejében.

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

Szeretne internetezni? 20 órás tanfolyamot indítunk kezdők részére. Költség: 2200 Ft + könyvtári tagság. A következő tanfolyam április 15-én indul.

Gyerekeknek előzetes: Babaszínház!

Május 11-e, 11 óra: a Bábkoffer Társulat Picirkusz c. bábelőadása. Rendezvényünk a **2013. május 11-19. között zajló Születés Hete** csepeli rendezvénysorozat nyitó-programja is egyben.

Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Helyben használat ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon vagy személyesen, illetve a 2763-512 telefonszámon.

Kedves pedagógusok! Várjuk az iskolás- és óvodáscsoportokat könyvtárbeutató és könyvtárhasználati foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés szükséges, tel.: 276-3512

Rendezvényeinkre mindenkit szeretettel várunk!

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278

Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

Meridián-torna: minden páratlan héten, csütörtökön 16:30-kor (ápr. 11., 25.)

Hahota klub: minden páros héten, csütörtökön 16:30-kor (ápr. 18.)

Kreatív klub: péntekenként 16 órától

Kiállítás nyílt március 1-jén Tóth Ákos gyöngyből készült ékszereiből.

Április 10-étől üvegfestéssel készült mandalából látható kiállítás.

Mit árul el születési dátuma? Megtudhatja április 11-én, 16-órakor Denke Ibolya numerológus interaktív előadásából.

A könyvtárban nyugodt, családi környezet várja az internetezőket és az olvasni vágyókat. **Részletes felvilágosítás:** 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733

www.csepelimunkasotthon.hu

csmo@csepelimunkasotthon.hu

CSEPEL SZÍNHÁZ

Április 13-a, 11 óra: HÉTVEGI MATINÉ – Mátyás király és az uzsorás

Április 28-a, 19 óra: Szellem a Spájbán. Kísértékkomédia két részben a Turay Ida Színház előadásában. Szereplők: Pásztor Erzs, Bregyán Péter, Bozsó József, Détár Enikő

PROGRAMOK

Április 20-a, 9.00 – 14.00: Babaruhabörze

Április 20-a, 17 óra: A zene gyöngyszemei a Kromatika Kulturális Közhazsnú Egyesület szervezésében. Közreműködnek: KromatCanto Singers, Faragó Attila és barátai. A bevétel egy részével a „Szívbeteg Gyermekek Védelmében” Alapítványt támogatják.

Április 23-a, 18 óra: IFJÚSÁGI KONCERT a Bocskai István Református Oktatási Központ Egressy Béni Alap- és Középfokú Zeneművészeti és Színművészeti Szakközépiskola, Ének-Zene Gimnázium hallgatóinak részvételével. Vezényel: Péntek János karmester

TAMÁSI LAJOS OLVASÓ MUNKÁS KLUB

Április 27-e, 17 óra: Udvarhelyi András: A könyv napja – Kajtár Sándor: Tűztáncos nagyregegy bemutatója

Április 30-a 17 óra: Miliei Ilona, a Pedagógusok Lapja főszerkesztője, költő és Drégely István költő estje

GALÉRIA 21.

Április 18. - május 16.: Miénk itt a tér: a Réti Pál Fotóklub hölgy tagjainak tárlata.

KLUBOK – SZAKKÖRÖK

A Csepeli **KÉPZŐMŰVÉSZKÖR** várja az érdeklődőket. Hétfő, szerda: 17–20, szombat: 13–16 óra

Csepel Táncegyüttes Óvodás néptáncsoportja, Jazz Dance Komplex Tánciskola ovicscsoportja, 3–6 éves gyerekek jelentkezését várja.

Hiphop showtánc: hét, sze: 16.30–18.30

Red One hiphop: hétfő 18–19, szerda 17–18

Zumbafitness: péntek 19.30–20.30

Defendo/önvédelem: kedd, csüt. 19–20

Hatha jóga: hétfő 17–21

Wing Tzun Kung-fu: kedd, csüt.: 18–19

OKTATÁS

OKJ-s DAJKA, pedagógiai asszisztens, gyógy-pedagógiai asszisztensképzés, tel.: 276-5918

SZOLGÁLTATÁS

JOGPONT - Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS: Dr. Szabó Éva, hétfő: 15.00 - 18.00

MSZOSZ - Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS: Dr. Osztrovsky Zoltán, csütörtök: 16.00 - 18.00

Országos és budapesti színházak, koncertek, fesztiválok jegyirodája:

hétfő–péntek 14–18

Béres Ria tel.: 276-9523; 06-20/476-3189

ERDEI ÉVA

GALÉRIA

Király-Erdi Műhely

Csepel, Kondor utca 29.,

tel.: 420-1728

e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Doszkocs Zsuzsa festőművész kiállítása május 2-áig tekinthető meg.

HRICSOVINYI GALÉRIA

Csepeli Mátyás utca 13. –

Garay utca 10. sarok

tel.: 427-1400

Április 16-a, 18 óra: Csík István festőművész kiállításának megnyitója. A tárlat május 5-éig látható.

Szünidőben sem állt le a kézilabda

A Csepel Diáksport Egyesület - a tavaszi szünetet is kihasználva - március 28-29-én rendezte meg hagyományos, utánpótlás

kézilabda-felkészülési tornáját. A 2002 és 2003-as leány és fiú korosztályok részvételével ismét sikeres tornát hoztak tető alá, ahol

6 leány és 5 fiú csapat, megközelítőleg 200 gyerek lépett pályára.

Két nap leforgása alatt a csepeliek 13 mérkőzést játszottak, ahol a lány I. csapat a harmadik, a lány II. csapat az ötödik, míg a fiú csapat a második helyen ért célba.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére
2013. évi feladataik, programjaik
kölségvetési támogatásához

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata elismerve a nemzetiségi önkormányzatok működésének fontosságát és jelentőségét, valamint megvalósítandó törekvéseit, 2013. évi költségvetési támogatást nyújt ezen szervezetek részére.

I. PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési támogatására pályázatot nyújthat be Budapest XXI. kerület (Csepel) választópolgárai által megválasztott 6 nemzetiségi önkormányzat (bolgár, roma, görög, német, örmény, román), elsősorban az alábbi témakörökben:

- 1.1. oktatás-nevelés,
- 1.2. kulturális, művelődési tevékenység,
- 1.3. hagyományörzés,
- 1.4. történelmének ismertetése,
- 1.5. anyanyelv-örökség,
- 1.6. anyaországgal való kapcsolattartás,
- 1.7. szociális tevékenység,
- 1.8. gyermek- és ifjúságvédelem,
- 1.9. érdekképviselet, esélyegyenlőség elősegítése,
- 1.10. csepeli értékek megőrzése.

A pályázó nemzetiségi önkormányzatnak elegendő 1 db pályázatot benyújtania, mert a pályázaton belül egyszerre több témakör, több feladat/program/cél is megjelölhető.

2. Nem részesülhet pályázati támogatásban az a nemzetiségi önkormányzat, amely
 - Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által korábban nyújtott bármely támogatással nem számolt el, vagy
 - amelynek az önkormányzattal (beleértve valamennyi intézményét, a hivatalát, valamint a gazdasági társaságait is) szemben bármely jogcímen fennálló, lejárt tartozása van, vagy
 - 60 napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása van, vagy
 - az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége van.

II. A PÁLYÁZAT CÉLJA

A nemzetiségi önkormányzatok által elsősorban a csepeli lakosság számára végzett feladatok, programok színvonalas, tartalmas, minőségi megvalósításának támogatása (pl. az 1. pontban szereplő témakörökkel kapcsolatos rendezvények, előadások, fellépések, kiállítások, vetélkedők, versenyek megvalósítása, kiadványok megjelentetése, gyermekek táboroztatása, kulturális célú utaztatása, ezekhez kapcsolódó anyagköltségek, kis értékű eszközbeszerzés, dologi beszerzések, fellépési díj, tiszteletdíj, belépőjegyek támogatása, teremlévelés, nyomdaköltség, vetélkedők ajándéktárgyai, stb. költségeinek támogatása).

A pályázatban foglalt tevékenységnek, programnak, célnak

2013. május 1-je és 2013. december 31-e között kell megvalósulnia. A kiíró felhívja a figyelmet, hogy a támogatási megállapodások megkötése előtt a nyertes pályázók csak saját felelősségükre kezdhetik meg a programok megvalósítását!

A kiíró felhívja a pályázók figyelmét, hogy a támogatott szolgáltatásokat (feladatokat/programokat/célokat) kötelesek térítésmentesen nyújtani a lakosságnak, illetve az esetleges beszerzéseiket kötelesek nyílt és diszkriminációmentes eljárás útján végrehajtani!

III. A PÁLYÁZAT FINANSZÍROZÁSA

1. Önkormányzat a pályázatra bruttó 3 000 000 Ft, azaz hárommillió forint keretösszeget biztosít a 2013. évi költségvetése terhére. A kiíró azonban e keretösszeg kimerítésére nem köteles!

2. A pályázatban a megvalósítani tervezett feladat/program/cél(ok) részletes tartalmát és részletes költségvetését – amennyiben több program/feladat/cél kerül megvalósításra, úgy azok időbeli sorrendjében – be kell mutatni, megnevezve, hogy az egyes tételek mely célra kerülnek felhasználásra. A pályázók által saját forrás felmutatása a programokhoz nem feltétlenül.

3. Egy pályázó által a pályázatra elnyerhető maximális összeg: bruttó 500 000 Ft.

Egy pályázó csak egy pályázatot nyújthat be, azonban egy pályázaton belül több feladat/program/cél is megjelölhető. A pályázatra biztosítható maximális összeg azonban ekkor sem haladhatja meg a bruttó 500 000 Ft-ot!

4. A finanszírozás módja:

A támogatási döntést követően, 2013. május 30-ig az önkormányzat támogatási megállapodást köt a nyertesekkel. A támogatás – ill. megfelelő részletének – átutalása a támogatási megállapodás aláírását követő 15 napon belül történik.

A támogatás felhasználása kizárólag a nyertes pályázatban foglalt feladatra/programra/célra történhet, utólagos elszámolási kötelezettséggel. Amennyiben a pályázó több feladatra/programra/célra is támogatást nyert, úgy a támogatás az egyes programokhoz/célokhöz kapcsolódó részletekben, és a korábbi részlettel való elszámolást követően kerül kifizetésre! A pályázó a támogatást tovább nem ruházhatja, köteles azzal a program megvalósítását követő 30 napon belül a támogatott nevére és címére kiállított számlával és beszámolóval elszámolni!

5. Nem igényelhető és nem számolható el támogatás a következő költségekre:

- a. bér és járulékaik kifizetésére,
- b. a szervezet működési költségeire, rezsiköltségére (közüzemi díjak, telefon- és internetköltség, stb.)
- c. ajándékutalványra
- d. a reprezentációs céllal történő étel, ital beszerzésére, éttermi szolgáltatás igénybevételére,
- e. a programhoz nem kapcsolódó költségekre.

A jogosulatlanul igénybevett, szerződésellenesen felhasznált támogatást a támogatottnak vissza kell fizetnie!

IV. A PÁLYÁZAT TARTALMI, FORMAI KÖVETELMÉNYEI, BENYÚJTÁSÁNAK HELYE, HATÁRIDEJE, MÓDJA

1. A pályázatok kizárólag a pályázati adatlapon és az abban felsorolt mellékletek csatolásával nyújthatók be, azt számítógéppel vagy olvasható kézírással kitöltve! Pályázati adatlapon beszerezhető személyesen a polgármesteri hivatal (1211 Bp., Szent Imre tér 10.) II. em. 10. sz. irodájában Majorné Sándor Beáta ügyintézőtől, vagy letölthető a www.csepel.hu honlapról.

2. A pályázatokat 1 példányban, zárt borítékban, Morovik Attila alpolgármesternek címezve kell benyújtani a Polgármesteri Hivatalhoz (1211 Budapest, Szent Imre tér 10.) személyesen vagy postán.

A borítékra rá kell írni: Nemzetiségi önkormányzati pályázat, a személyes benyújtás a Polgármesteri Hivatal II. em. 10. sz. irodájában, Majorné Sándor Beáta szervezési ügyintézőnél történik.

3. A benyújtás határideje: 2013. április 15-e, hétfő, 12 óra. A postán érkező pályázatoknak is be kell érkezniük ezen időpontig! Ezen időpontot követően érkező pályázatok elkésztésük okán elutasításra kerülnek!

A pályázatok a benyújtási határidőt követően nem módosíthatók.

4. A hiányosan vagy hibásan kitöltött adatlappal, vagy hiányosan csatolt mellékletekkel benyújtott pályázatok elutasításra kerülnek.

5. A pályázattal kapcsolatos további információ kérhető Majorné Sándor Beáta szervezési ügyintézőtől, tel.: 427-6165.

V. A PÁLYÁZATOK ELBÍRÁLÁSA

1. A benyújtott pályázatokat a Humán erőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottság értékeli, és azokat a 2013. április 25-ei képviselő-testületi döntéshozatalra előkészíti.

2. Bírálati szempontok: a bizottság és a képviselő-testület elsősorban az alábbi szempontok szerint mérlegel: a pályázatban foglalt feladat/program/cél

- mely maradandó, fenntartható értékek létrehozását jelenti,
- költségvetésének kidolgozottsága, átláthatósága,
- a csepeli helyi sajátosságokhoz, helyi értékekhez való kötődés erősítése,
- a program ötletessége, stb.

3. Értesítés a nyertes pályázatokról: a 2013. április 25-ei képviselő-testületi ülésen hozott döntést követő 8 napon belül írásban történik. A pályázatok eredményéről szóló információk a Csepeli Hírmondó c. újságban és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata internetes honlapján is közzétételre kerülnek.

A kiíró fenntartja a jogot, hogy jelen pályázati felhívást visszavonja!

Budapest, 2013. március 28.

**Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
képviselő-testülete**

TONNA, RÖVIDEN A TÖBBES SZÁM JELE	FŐZELÉK- NÖVÉNY ÖN, MAGA, NÉMETÜL	RITKA FÉRFINÉV, A ZÉTÉNY ROKONA	SZERETET- TEL ÁT- KAROLÓ	A NEWTON (MÉRTÉK- EGYSÉG) JELE	ÉLETÜNK VÉNEN TÖLTÖTT IDŐSZAKA	TÖMÖR DARAB!	APÓS, NÉPIESEN	...-STÜL; RÉGIES HATÁROZÓ- RAGOK	HÁZHELY UTÁN FIZETENDŐ KÖZTEHER	SPANYOL AUTÓJEL	NADRÁG, A FIATALOK SZAVÁVAL	ETIÓPIA NOB-JELE	A MOLIBDÉN VEGYJELE	AMILYEN MÓDON	A TÁRGY RAGJA ZORRO JELE	VIZSGÁZÓ HÚZZA
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																D
FELTÉVE	ÖBÖLNEK IS NEVET ADÓ NÉM. KIKÖTŐ			TENISZ- MENET						ELEMI PARÁNY					A TELLUR VEGYJELE	
HEKTO, RÖVIDEN	MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ			KENYÉRBŐL SZELETET VÁG, NÉP.						BECÉZETT IVETT					AZ ÍGERET FÖLDJE A BIBLIÁBAN	
		AZ ATTILA NÉVÁLTÓZATA MIND, PÁ- RIZSBAN! (tous)			EGY ARADI VÉRTANÚ (LAJOS) CSAK FÉLIG POTYOLI!							IGÉFAJTA SUMMARY OF DEPOSITS (BANKI KIF.), RÖV.				
MONDAT- VÉGEK!		KEVERÉK					LEVENTE, BECÉZVE KIKÜLDÖTT (RÁDIÓS) TUDÓSÍTÓ					HANGSOR				
A KÖR SUGÁR- RÁK JELE		... ZWEIF; OSZTRÁK ÍRÓ										TENYÉRBE CSAPÓ KÉZFOGÁS				
			NAGYON RÉGI IDŐSZAK HIGANY- ÖTVÖZET, FONCSOR					A HÁZBÓL AZ UDVARRA KÉPZŐ, -KE PÁRJA			CSATTANÓ AZONOS ALA- KÚ ELTÉRŐ JELENTÉSÜ (SZÓ)				A NITROGÉN VEGYJELE ITAL: RUM, FORRÓ VÍZ ÉS CUKOR	
MARCELO ...; CHILEI TENI- SZEZŐ (ríos) SZELÜTÉS, NÉPIESEN				ZOLTÁN, BECÉZVE KELLEM, KECS						TISZTI REND- FOKOZAT SZLOVEN AUTÓJEL						
NEANDER- VÖLGYI ELŐDÜNK					ÜLŐHELYEK GLÉDÁJA A SULIBAN, TEMPLOMBAN FIZETÉS							INDIAI ISTENNŐ GOMBAÓLÓ PERMET- SZER NEVE				
		LOMBOS NÖVÉNY RÉSZE ÜTŐHANGSZER A BOKSZBAN!			... DEREK; AM. FILMSZTÁR A JÚRAIDÓ- SZAK FELSŐ SZAKASZA		NEHÉZ- FÉMMEL BEVON KÖLTÉMÉNY						NOMINATI- VUS, RÖV. A MORZE "A" BETŰ			
ÉSZAK, RÖVIDEN ESZTENDŐ HORIZONT				ELVONT DO- LOG ARÁNYA ... GEES; ISMERT ZENEKAR				IKRÁKÓ (oolit) RACIONÁLIS DÖNTÉSEK ELMÉLETE, R.							A GALLIUM VEGYJELE KIEJTETT MÁSSAL- HANGZÓNK	
VIETNAMEI PÉNZNEM				ÁRUCSERE- ÜZLET BANÁN- VÉGEK!					BRAHMS-MŰ, OP. 82. (nannie) EMELET, RÖV.						TÁRGYRAG PÁRA!	
		TAMÁSI ÁRON RE- GÉNYHÖSE KÉRDŐ- SZÓCSKA			MADÁR BECÉNEVŐ ÖKLÖZÖNK (ZSOLT) ÉSZAK, RÖV.						SZICÍLIAI TŰZHÁNYÓ 1. RÓMAI SZÁMMAL					A MŰLT IDŐ EGYIK JELE
TANULÓ VEZETŐ JELE TIZ, ANGOLUL	N															

A helyes megfejtést beküldő gyerekek között E.T.A. Hoffmann - Rogán Miklósné: Diótörő c. mesekönyvét sorsoljuk ki. A felnőttek Pálffy István Csepelről szóló könyvét nyerhetik meg.

Beküldési határidő: 2013. április 22-e.

gyereksarók

Rejtvényünkben egy jeles nap meghatározását fejthetitek meg.
Milyen eseményhez kötődik ez a nap?

Vízzintes: 1. Emelkedik a víz 5. A meghatározás vége
9. Horgászik 11. Gödört készít 12. Néma rém! 13. Neked van
még bent elég hely 15. Rövid ismétlés! 17. Azonosítója 18. Ez
19. ... Messi 21. Női hang 23. Római 1 24. Kettős betű
25. Az ár ... nehéz úszni 27. Celeb 30. Tantál 31. C (szám)
32. Pillér 35. X(szám) 36. Kevert legalja! 37. Fél Tata!

Függőleges: 1. A meghatározás eleje 2. Vissza: ismer!
3. ...Milan (csapat) 4. Vissza: bádogni kezd! 5. Bentről ki 6.
Keverve: majdnem kövér! 7. Római 50 8. Vuk kacsája
10. Hangszerekkel adják elő 14. ... Madrid (csapat)
16. Jelmondat, idézet 20. Majdnem nyár! 22. Megszidott
26. Mesterséges, veszélyes, koncentrált fényforrás 28. Mozgó
objektív 29. Roskad 33. Slagg eleje! 34. Lantán 36. Ezüst

Előző rejtvényünk megfejtése:

Devecsery László: Húsvéti hímes

1	2	3	4		5	6	7	8	
9				10				11	
12			13				14		
15		16		17				18	
19			20				21	22	
23		24			25	26			
27	28			29				30	
31				32	33		34		
35			36						
								37	



Sorsoltunk! A március 28-ai skandináv rejtvény nyertese: Kecskés Judit 1214 Budapest, Martinovics u. Jutalma Pálffy István Csepelről szóló könyve. A gyerekrejtvény nyertese: Hódi Levente 1211 Budapest, Táncsics Mihály u. 2 db belépőjegyet nyert a Kippkopp a fűben c. bábelőadásra, amelyet április 21-én tartanak a Királyerdei Művelődési Házban. A könyvnyeremények szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs u. 15.) vehetők át hétköznapiokon 8 és 16 óra között, míg a jegyek az előadás előtt, a helyszínen vehetők át. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városcsop Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, zubormonika@csepelhirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelhirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2013. április 25-én jelenik meg.

Regisztráljon és nyerjen fürdőbelépőt!

Most érdemes online ügyintézésre váltania!

Minden szennyvízszállítást megrendelő ügyfelünk, aki **2013. március 1. és május 31.** között regisztrál honlapunkon, részt vehet a nyereménysorsoláson, ahol **100 db Hydrus utalvány** talál gazdára.

Intézze megrendeléseit online, kényelmesen!

A játékszabályzat és a részvételi feltételek megtalálhatók a www.ftsztv.hu honlapon és a Fővárosi Településtudásügyi és Környezetvédelmi Kft. oldalán.

06 40 55 00 55

www.ftsztv.hu

SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érzékszervek, érzékszervek megelőzésére.

Az érzékszervek tünetei:

- hideg kezek, lábak, elékült, elszíneződött végtagok, - járáskor görcsben álló lábakra vagy elnehezdedő, fáradó láb - szédülés, fülzúgás, feledékenység
- fájdalom, a szív táján megterhelés hatására.

SONOTERÁPIÁHOZ AJÁNDÉK MÁGNESKEZELÉS!

INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉSSSEL

A pulzáló infrahang jótékony hatása

A cukorbetegség szövődményei ellen

OTP Szép kártya elfogadóhely!

WWW.SONOTERAPIA.HU AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)

T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.

1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Emelőgépkészítő
- Hegesztő
- Minősített hegesztő
- Kereskedő, boltvezető
- CNC - forgácsoló
- Szállodai szobaasszony
- Központifűtés- és gázhálózat rendszerszerelő
- Szociális asszisztens
- Szociális gondozó és ápoló
- Rehabilitációs nevelő, segítő
- Tisztítás- technológiai szakmunkás
- Kistelejésményű kazán fűtő
- Földmunka-, rakodó szállítógép kezelő
- Élelmiszer és vegyiáru eladó
- Villanyszerelő
- Tűzvédelmi szakvizsga
- Targoncavezető
- Vendéglátó, eladó
- Gyorséttermi és ételelő
- Pályorientáció

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!

Az álláskereső képzésük támogatásának lehetőségeiről a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak.

Szállodai szolgáltatás nagy akciójával!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90

E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u.12

A FÖLD NAPJA CSILLAGTELEPEN

ÁPRILIS 20. SZOMBAT 9 ÓRA

PROGRAMOK:

9 órától: Közös virágültetés (kedvező időjárás esetén)

10 órától: Mesél az erdő - a Pódium Színház környezetvédelmi gyerekelőadása

11 órától: Kertünk madarai - állatbemutató

EZENKÍVÜL:

ökojátsszótér, kézműves foglalkozás: mi mindenre jó a szemét

Együttműködő partnereink a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. és az Inter-Metal Recycling Kft.

Radnóti Miklós Művelődési Ház

1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepelivaroskep.hu/radnoti

2013. május 4. 10.00-tól

Csepeli majális

Gyerekprogramok, gyerek és felnőtt zenés műsorok.

A program keretében fellép Palcsó Tamás

A rendezvény ideje alatt ugrálóvár, trambulin, kézműves-foglalkozás várja az érdeklődőket. A belépés díjmentes!

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T: 278-2747 • E-MAIL: KIRÁLYERDEI.MUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341;
E-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232;
E-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

PROGRAMAJÁNLÓ

Börzék

Április 20., május 18., június 15.

9.00-14.00

BABABÖRZE - Használt gyerekruhákat, játékok cseréje, vására.

Asztalbérlés: kicsi 1000 Ft, közepes 1500 Ft, nagy 2500 Ft. Asztalbérlés elővételben a művelődési házban személyesen.

Felnőtt és családi programok

Április 27. 11.00-12.00

HANGTÁLVARÁZS - Játék a rezgésekkel a

Tibeti hangtálak segítségével

Szeretettel várjuk azokat a 4-10 éves gyermekeket és szüleiket, akik szívesen kalandoznak velünk a rezgések és hangok világában. A bemutatótán megismerkedünk a hangtálakkal, játszunk velük és utazást teszünk a hangok és rezgések világában. Jegy: 1500 Ft/család; vezeti: Eisenmann Tünde. A programra előzetes jelentkezés szükséges.

Április 12. 18.30, április 27. 10.00

HANGFÜRDŐ - Tibeti hangtálak csodálatos hangjai és a gongok

A rezgések átmossák sejtjeinket és segítenek a teljes ellazulásban. Díja: 1100 Ft / alkalom; vezeti: Eisenmann Tünde. A programra előzetes jelentkezés szükséges.

KIÁLLÍTÁS

Április 5. - május 6.

ORBIS PICTUS - Kiállítás Máté Sándor

pasztell képeiből

Minden téma újdonság számára és örömmel próbálja megörökíteni. Nincs kötődése irányzatokhoz, alapjában véve mindent szeret, ami őszinte és jó. A kiállítás megtekinthető: 2013. április 5 - május 6. A belépés díjmentes!

Május 10. - június 10.

KOLLÁZSOK - Kiállítás

Mazalin Natália képeiből

Megnyitó: május 10. 18 óra

A belépés díjmentes!

ÚJ TANFOLYAMOK

Új szolgáltatás!

Masszázsok időpont egyeztetéssel. Masszázsipusok: talp, svéd, frissítő, gyógy, relaxáló, nyirok, Thai. Időpont: hétfőként 9-13-ig (választható 30' és 60'-es időtartamú). Jelentkezni lehet: Kalmárné Zsuzsi gyógymasszőrnél 06 30 547-8399).

Zsírgető torna

Közepes intenzitású aerob óra, alaplépések kombinációjával és izomerősítő gyakorlatokkal. Időpont: hétfő, szerda, péntek 8.30-9.30, részvételi díj: 650 Ft/alkalom, Batári Andrea 06 30 757 1432

GYEREK TANFOLYAMOK

Ovi fitness: szombat 9.00-10.00

Bukfenc babatorna: szombat 10.00-11.00

Gyerek Joga: kedd 17.00-18.00

Fit dance (show tánc): péntek: 15.00-17.00

Milieu Dance (Jazz balett):

kedd, csütörtök: 15.00-18.00, szerda: 15.00-17.00

No Comment Hip-Hop tánciskola:

hétfő, szerda 15.00-16.00

Karate: kedd 17.00-18.30

Kézműves foglalkozás: csütörtök 16.00-18.00

FELNŐTT TANFOLYAMOK:

Nyugdíjas hölgyek tornája: hét., csüt.: 8.30-9.30
Dinamikus gerinctorna: csütörtök 8.30-9.30, péntek 19.00-20.00

Tai chi: szerda 19.00-21.00

Alakformáló torna: kedd, csütörtök: 19.00-20.00

Kung-fu: hétfő, csütörtök 18.30-20.00

Latin Cardio: hétfő, csütörtök 20.00 - 21.00

szerda: 18.30-19.30

Társastánc: hétfő (haladó) 18.30-20.00,

szerda (közép haladó) 19.30-21.00,

csütörtök (kezdő) 18.45-20.00

Jóga a mindennapi életben: kedd 18.30-20.00

Kondicionáló torna: szerda 19.00-20.00

FELHÍVÁS!

XVIII. alkalommal rendez meg a Királyerdei Művelődési Ház ásványkiállítását és börzét.

Asztalbérlés: kis asztal (80x80-as) 1000 Ft, közepes asztal (80x120-as) 1500 Ft, nagy asztal (80x200-as) 2500 Ft.

Bővebb információ: Gerhardtné László Gréti, 278-2747, vagy: laszlogreti@csepelivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Minden hónap első szerdáján
14-17 óráig, a könyvtár előterében
JÁTSZUNK EGYÜTT!

A Délutáni Alapítvány csepeli tagjai biztosítják elsősorban nyugdíjasok, középkorúak számára a társasjáték lehetőséget. A részvétel ingyenes! Minden játszani szeretőt várunk szeretettel!

Április 20., május 4.

NYUGDÍJAS KLUB

Minden páros héten, szombaton 15.00-18.30-ig Alkalmi belépő: 600 Ft, tagdíj: 800 Ft.

Élőzenés táncdelutánok családias hangulatban. Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Május 11., június 8.

BABA- MAMA BÖRZE

Használt gyerekruhákat, játékok cseréje, vására. asztalbérlés: 1500 Ft

Április 18. 18 óra

A MUZSIKA HANGJA - MUSICAL

A Fasang Árpád Zeneiskola magánének tan- szakának hangversenye. Mindenkit szeretettel várunk! A belépés díjmentes!

Április 27. 18-22 óráig

GÖRÖG TÁNC HÁZ

Közreműködik a PYRGOS zenekar.

A belépés ingyenes.

MOST INDULÓ TANFOLYAMAINK:

Angol nyelvtanulási gyerekeknek a HELEN DORON szervezésében. Zenés, rajzos, mozgásos, mondókás foglalkozások angol nyelven. INGYENES BEMUTATÓ ÓRÁK: Baba angol - április 26. (péntek) 10 óra - Didi the dragon; Ovis angol - április 27. (szombat) 10 óra - Polly the collie. Havi tagdíj: 4000 Ft / hó / 4 alkalom, vezeti: Geier Ildikó (0620/547-4308), e-mail: hdcsepel@gmail.com

ERICA C. DANCE SCHOOL & COMPANY: beiratkozás és ingyenes bemutatkozó óra: április 17. 17-18 óráig. Show dance, street jazz, new style, hip-hop... Ha szeretnél táncot tanulni várunk szeretettel! (8-99 éves korig) Már 23 éve sikeresen!

Judo: hétfő: 16.00-17.00 (óvodás), szerda: 16.30-17.30 (általános iskolás korosztály). Havi tagdíj: 2500 Ft, vezeti: Besenyődi Szonja. E-mail: judo.szonja@gmail.com 06-70-268-7757

Bokwa Fitness: szerda: 18.00-19.00, péntek: 19.00-20.00. Részvételi díj: 700 Ft/alkalom, vezeti: Bácsik Szilvia, 06-20-533-9717

Nagyi torna: csütörtökön 9.00-10.00. Problémás területek (comb, has) kíméletes edzése. Teljes alakformálás főként talajon, széken, extra nyújtással, gimnasztikával. Részvételi díj: 700 Ft / alkalom, vezeti: Kodácsi Varga Andi, 06-30-870-3077

TANFOLYAMOK

Karate: kedd 16.30-17.30, csütörtök 17.00-18.00, korcsoportos karate oktatás; leigazolási lehetőség sportegyesületbe, edzőtáborozás, versenyzés, övfokozatra való vizsgázás. Részvételi díj: 5000 Ft / hó, vezeti: Mátyók Andrea (II. dan), 06-20-201-7130

Alakformáló torna: hétfő 18.30-19.30, csütörtök 18.30-19.30. Fogasztó, alakformáló gyakorlatok. Részvételi díj: 700 Ft / alkalom; kedvezményes bérletvásárlási lehetőség. Vezeti: Mátyók Andrea, 06-20-201-7130

Capoeira: kedd 18.30-19.30, péntek 19.30-21.00 Részvételi díj: 8200 Ft/hó; 6000 Ft/fél hó; 2000 Ft/alkalom. Vezeti: João Novais Da Silva, 06-70-236-3619; www.acbf.eu

Zumba: kedd 19.30-20.30, csütörtök 19.00-20.00 Ha szeretted a mozgást, a latin ritmusokat és azt a vídám életérzést, ami ezzel párosul, akkor próbáld ki Te is! Részvételi díj: 700 Ft / alkalom. Vezeti: Huszák Palotás Nikolett, 06-20-379-7133

Aerobic-mix - hétfő 19.00-20.00, csütörtök 17.30-18.30. Részvételi díj: 700 Ft/alkalom. Vezeti: Kodácsi Varga Andi, 06-30-870-3077

Jóga a mindennapi életben: kedd 18-19.30. Paramhans Swami Maheswarananda eredeti jogarendszere. Részvételi díj: 4000 Ft/4 alkalom; 1500 Ft/alkalom, vezeti: Füzesi Ilona, www.joga.hu

Hastánc: szerda 19.30-20.30. Ha szeretnéd az unott hétköznapiakat feldobni, akkor várlak szeretettel! Részvételi díj: 4000 Ft/4 alkalom; 1200 Ft/alkalom, vezeti: Nirsich Havaska 06-20-542-3787

Dance Express kurzusai: Társastánc tanfolyamunkon expressz gyorsasággal sajátíthatod el a standard és latin táncokat. Haladó Felnőtt Társastánc: hétfő, péntek 18.00-19.00. Kezdő Salsa: péntek 19.00-20.00, vezeti: Gellai Tamás 06-20-966-5152

Önzetlen masszáz: kedd 16.00-20.00. Állapot felméréssel. Vezeti: Varga Sándor okl. biomasszőr, 06-20-512-1282. A részvétel ingyenes

TANFOLYAMOK GYEREKEKNEK

Ovis karate: hétfő 16.30-17.30. Részvételi díj: 2500 Ft / hó, vezeti: Mátyók Andrea (II. dan), 06-20-201-7130

Csiri-Biri Muzsika: hétfő 10.00-11.00.

6 hónapos kortól 3 éves korig. Részvételi díj: 1200 Ft/alkalom; testvérek kedvezmény: 50%. Vezeti: Znamenák Rita, 06-20-388-3554; www.csiri-biri.hu, ritaznamenak@freemail.hu

Csiri-Biri Torna: kedd 9.30-10.15 és 10.15-11.00 információ: ORSZÁCZKY ILDIKÓ (30/389-55 00); www.csiri-biri.hu

Ringató: szerda 9.30-10.15 és 10.15-11.00

Kisgyerekkori zenei nevelés néhány hónapos kortól 3 éves korig. Részvételi díj: 800 Ft/alkalom vezeti: Venczel Mónika 06-70-382-0026

Hip-Hop: hétfő 17.30-18.30, csütörtök 16.30-17.30. Részvételi díj: 5000 Ft/hó, vezeti: Kodácsi Varga Andi 06-30-870-3070

Dance Express kurzusai: Ovis tánc: péntek 16.30-17.30. Sosincs elég korán, hogy elkezdj táncolni! Ovis csoportunkban is játékos a hangulat, viszont ott már tanulnak társastáncokat is, alapszínt, így készülve a gyermek társastánc tanfolyamunkra. Kezdő Gyerek Társastánc: hétfő 17.00-18.00; Olyan 7-14 éves korú gyerekek jelentkezését várjuk gyermektársastánc tanfolyamunkra, akik szeretnék megismerkedni a standard - és latin táncokkal, s később versenyzési lehetőséget biztosítunk számukra! Vezeti: Gellai Tamás 06-20-966-5152

Termek, helységeink kedvező áron bérelhetők! Vállaljuk továbbá családi és céges rendezvények, esküvők teljes szervezését, lebonyolítását egyéni igények szerint!

Kippkopp a fűben

A Nefelejcs Bábszínház előadása

ÁPRILIS 21-E, 11 ÓRA

Belépő: 900 Ft

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, Szent István út 230. • T: 278 2747
E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEPHU
WWW.CSEPELIVAROSKEPHU

TINI BÖRZE

Használt kamaszruhák és egyéb megunt tárgyak cseréje és vására

ÁPRILIS 13. 9-13 ÓRÁIG

asztalbérlet: kicsi 1000 Ft, közepes 1500 Ft, nagy 2500 Ft

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, Szent István út 230. • T: 278 2747
E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEPHU • WWW.CSEPELIVAROSKEPHU

INGATLANÜGYEK ELADÁS, KIADÁS

Energetikai tanusítvány másnapra HÍVJA! 06 (30) 616 6888

RÁKÓCI liget lakóparkban 80 nm-es, 3 szoba nappalis, amerikai konyhás lakás: 17,9 mFt

CSILLAGTELEPEN a Merkúr u.-ban (saját) II. em.-i, teljes körűen felújított 20 nm-es, 1 szoba összkomfortos kis rezsiköltségű, egyedi gázfűtéses lakás: 5,9 mFt

CSEPELEN a Táncsics Mihály u.-ban, X. em.-i, 47 nm-es, 1 + fűszobás lakás (2 liftes) 5,7 mFt irányáron eladó.

KRIZANTÉM u.-ban négyemeletes házban, II. em.-i, 64 nm-es, erkélyes, 2 + fűszobás, (házközponti fűtés) felújított lakás 8,5 mFt

BÉKE téren 55 nm-es, felújított, 2 szobás, erkélyes, fszt.-i, egyedi gázfűtéses lakás, saját pincével: 11,5 mFt

MARS u.-ban I. em.-i, 1 szobás, 38 nm-es, erkélyes, műanyag nyílászárós lakás: 7,2 mFt

ORION u.-ban I. em.-i 46 nm-es 1 + fűszobás erkélyes jó állapotú lakás, pincével eladó. Irányár: 7,25 mFt

JUPITER u.-ban III. em, 56 nm-es, 2 szobás, étkezős, erkélyes lakás műanyag nyílászárókkal, saját pincével: 8,2 mFt

CSILLAGTELEPEN, Úrhajós u.-ban II. em.-i, 36 nm-es 1 + fűszobás, felújított, erkélyes lakás: 6,9 mFt

ÓVODA u.-ban, felújított házközponti fűtéses lakás, 64 nm-es, 2 + fűszobás, erkélyes: 7,9 mFt irányáron

MÁZOLÓ és a Szent László u.-ban felújított gázfűtéses IV. em.-i 64 nm-es 3 szobás, erkélyes lakások 9,5 mFt

MÁZOLÓ u.-ban, I. em.-i, 64 nm-es, 3 szobás, erkélyes, felújított lakás: 11,9 mFt irányáron

KAPOS u.-ban 31 nm-es, erkélyes, felújított, egyszobás, erkélyes lakás: 7,9 mFt irányáron

PULI sétányon és a Szabadság u.-ban, 70 nm-es 2 + 2 fűszobás, erkélyes felújított, cirkófűtéses emeleti lakások: 9,5 mFt

IV u.-ban újszerű fiatalos 60 nm-es, 2 szobás lakás, gépkocsi beállóval, tárolóval 4 szobás lakásra cserélnek (lehet panel is) vagy eladnak: 10,9 mFt

KIKÖTŐ utcánál, 10 éves ház, 105 nm-es kétszintes 4 szoba és kertkapcsolatos nappalis ikerház, cirkó-gázfűtéses gépkocsi beállóval, garázzsal, tárolóval: 18,9 mFt

ISKOLA téren, 60 nm-es 2 szobás cirkófűtéses jó állapotú

betonföldemes családi ház, 150 nöl-es összközműves teleken: 20,9 mFt

ISKOLA téren, 180 nm-es kétklakásos 2007.-ben épült családi ház, 577 nm-es összközműves teleken: 34,9 mFt

SENET László utcánál 170 nm-es, 4 szoba, nappalis, felújított, fiatalos kétszintes, családi ház 37 nm-es, garázzsal /akár két generáció számára is / eladó. Irányár: 29,9 mFt

ÚJSZERŰ lakóparkban 120 nm-es vagy 90 nm-es, 4 szoba nappalis, belső kétszintes lakás, gépkocsi beállóval 18,9 mFt, 17,9 mFt

ÚJ építésű ikerház a Tárház u.-ban és a Szent László u.-ban, 70 nm-es egyszintes és kétszintes akár lakás beszámítással szerkezetkész is! 19,9 mFt-tól akár lakásbeszámtással is! 80 nm-es extra kivitelezéssel: 23 mFt

ERDŐSOR utcánál 80 nm-es, felújított családi ház garázzsal, tárolóval, 150 nöl összközműves telekkel 20,9 mFt, (sétányokon lakásbeszámtással is).

CSEPELEN Királymájorban 200 nöl összközműves telken, 210 nm-es kétkgenerációs (külön-bejárat, külön mérőórák) teljes körűen felújított, rendezett családi ház műhellyel, pincével, tárolóval eladó. Ár: 39,9 mFt

DUNA-parti a Hollandi u.-nál, 720 nm-es, összközműves telek (bontandó házsal) irányár: 22 mFt

HALÁSZTELKEN a HOLD u.-ban, 88 nm-es újszerű extra kivitelezés, 3 szoba nappali amerikai konyhás kertkapcsolatos sorház széle 2 db gépkocsi beállóval: csepeli lakásbeszámtással, lehet panel is! Lár: 12,9 mFt

HALÁSZTELKEN Komp u.-ban, 800 nöl-es összközműves telken 82 nm-es, 2 szobás, felújított cirkós családi ház: 19,9 mFt

SZIGETSZENTMIKLÓSON az Oázisnál 120 nm-es, kétszintes, 2 szobás, nappalis családi ház 16,9 mFt (csepeli cserével is)

BUDAFOKON a Gábor utcánál csendes mellékutcában 150 nöl-es összközműves panorámás telek, 55 nm-es összközműves cirkófűtéses (akár bontható) kisházzal 16,9 mFt-ért eladó.

CSEPELEN a LDL mögött 576 nm-es összközműves telken felújított műanyag nyílászárós, 140 nm-es 4 szobás családi ház: 15,5 mFt

CSEPELEN a Damjanich u.-ban, 121 nm-es, 2 szoba nappalis, felújított családi ház, 2db garázzsal, garzon kisházzal (két generációnak is) 787 nm-es telekkel: 33,9 mFt (lakásbeszámtással is!)

MÁRIA királyné útján, egyszintes extra 165 nm-es, 5 szobás, önálló családi ház, 220 nöl-es, gondozott, telekkel, alappincével, garázzsal és gépkocsi beállóval 35,9 mFt

Apróhirdetések

Hirdetésefelvétel a szerkesztőségben: Telefon és fax: 278-0711. Hétfőn, kedden, szerdán 8 és 16 óra között, zubormonika@csepelihirmondo.hu

ADÓ 1%

A CSEPEL- SZIGET SE asztalitenisz egyesület a közel-műltban szerzett rá jogosultságot, hogy fogadja az adókból felajánlott 1%-os támogatásokat. Kérünk minden klubszimpatizánst, a sportágért rajongó személyt, hogy adója 1%-val támogassa egyesületünket, amely összegből új hálókat és labdákat szeretnénk vásárolni a nálunk sportolóknak. *Köszönettel: Csepel- Sziget SE, 18137594-1-43*

INGATLAN

XXI. HOLLANDI úti Duna-parton örökpanorámás, háromszintes korszerű 222 nm-es garázsos többfunkciós új épület 62,5 mFt. T.: 438-3827, 326-0189

CSEPELEN kertvárosban, Vágóhíd u. 96 szám alatt, kétszobás, 75 nm-es családi ház, 850 nm-es összközműves telken, tulajdonostól eladó. Lár: 12,99 mFt. T.: 06-30-951-5322

LAKÁS

ELADÓ 20 nm-es lakás áron alul. Ár: 3.650.000 mFt. T.: 06-20-925-7979

CSEPELEN Árpád u.-ban IX. em.-i, 46 nm-es, 1,5 szobás, világos konyhás öröklakás 6,5 mFt-ért eladó. T.: 06-30-949-8202

CSEPEL központjában (piac közelében) 1+2 fűszobás, III. em.-i, jó állapotú panellakás eladó. Felújított konyha, fürdő, nagy erkély. Lár: 7,7 mFt. T.: 06-20-378-9867

ELADÓ a Szent Imre téren egy garzonlakás magánüzemeltől. Ár: 7,3 mFt. T.: 06-30-488-4765

ELADÓ Csepelen tehermentes, parkra néző, erkélyes 32 nm-es garzonlakás. Lár: 6,9 mFt. T.: 06-70-576-0887

KIADÓ

CSILLAGTELEPEN egy szobás, bútorozott, konvektoros, erkélyes lakás hosszú távra kiadó. 06-30-749-3078

CSEPELI HÉV végállomásnál felújított 32 nm-es garzonlakás kiadó nem dohányzó hölgy részére. T.: 06-20-482-5185

CSERE

CSERELNÉK kertes házra I. em.-i, csillagtelepi 2,5 szobás, erkélyes lakást értékegyeztetéssel. T.: 06-70-324-2969

TELEK

HALÁSZTELKEN 740 nm-es összközműves építési telek eladó. T.: 06-30-440-6092

ÜZLET

ÜZLETRÉSZ: Csepelen működő játszótér 50%-os tulajdonrész eladó. T.: 06-20-931-0215

OKTATÁS

MATEMATIKA korrepetálás, vizsgára, érettségire felkészítés – több évtizedes tapasztalattal, empátiával – Királyerdőben. 2500 Ft/óra. T.: 06-30-931-0216

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismertek, levelezés, internet chat. Dán Szusza 06-30-592-7740

OKJ-S Dajka, gyógypedagógiai-, pedagógiai asszisztens, gyermekfelügyelő, kisgyermekgondozó képzés Csepelen. www.kaszaszakkepzes.hu

T.: 06-30-269-1061 (ny.sz. 01-0064-04)

ÁLLÁST KÍNÁL

AGROBIZ Kft. laptoppal rendelkező munkatársat keres, lakásbiztosítás bemutatására. T.: 420-0715, 06-30-976-4726

EGÉSZSÉG

MINDEN potencia problémája megoldható 10 nap alatt garantáltan. Teljes diszkréció! T.: 06-30-735-7955

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, gélakkozás, lábmasszázs, 3D műszempilla órási akcióban! Csepelen ingyen házhoz megyek! T.: 06-70-323-1230 www.pedikursziget.hupont.hu

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavitás garanciával hétvégén is. Javitás esetén ingyenes kiszállás. T.: 06-20-288-5148

MOSÓGÉPIAVITÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

MEGOLDÁS Délpesti Háztartási gép gyorsszerviz. Lakásán: mosógép, bojler, tűzhely, hűtő, mosogatógép, mikró javítása esetén nincs kiszállási díj. Alkatrész csere esetén 1 év garancia! Üzletünkben: mikró, porszívó, takarítógép, hajszárító, kávéfőző, vasaló és más kisgépek javítása. Bp. XX. ker., Mártírok út 218. Nyitva: H-P.-ig 8-17, Sz.-ig 9-12. T.: 285-34-88, 06-30-950-1717 www.megoldasszerviz.hu

DUGULÁS -elhárítás falbontás nélkül. Víz-, gáz, központi-fűtés szerelés. Ázasok, csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszervezési munkák. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

ANTIALKOHOLISTA csapat szobafestést, mázolást, tapétázást, csempezést, gipszkartonozást, víz-villanyserelést, takarítást, parkettázást, ács –alpinista, kőművesmunkát vállalunk. delabt@vipmail.hu T.: 06-20-998-2369

GÁZ-VÍZ fűtésszerelés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06-20-955-4768

DUGULÁSELHÁRÍTÁS. Csepel – Királyerdei gyorsszolgálat. Duguláselhárítás korszerű gépekkel falbontás nélkül gyorsan, tisztán, több évtizedes gyakorlattal. T.: 420-6812, 06-30-272-7987

INGATLANOK teljes körű felújítása: festés, burkolás, gipszkartonozás, lakatos munkák, kőműves munkák, hőszigetelés, kerítésépítés. T.: 06-1-781-4021, 06-70-391-8976, 06-70-547-2584

KERT-telekredezés, metszés, permetezés, favágás, gyepesítés, térfkövezés, betonozás, kerítésépítés-javítása. Hívjon bizalommal. T.: 06-1-781-4021, 06-70-547-2584, 06-70-391-8976. www.telekredezeshu

VILLANYSZERELÉS a-z-ig. Lakások, nyaralók, intézmények, villanyzerelési problémáit, új szerelések kivitelezését elmű ügyintézővel, bojler, villanytűzhely bekötését garanciálisan vállalom. T.: 06-30-921-1417

TAKARÍTÁS: Irodák, intézmények, társasházak, magánlakások, napi- nagytakarítás. Szőnyeg- kárpit, ablaktisztítás és egyéb nagytakarítások. T.: 06-1-781-4021, 06-70-391-8976, 06-70-547-2584

ABLAKOK, ajtók, passzírtása, légszigetelése, ablaktisztítás, festés, mázolás, gipszkartonozás, burkolás, szőnyegpadló – parkettafektetés, kőművesmunkák. Kisebb javításokat is vállalunk garanciával. Riener és Tsai. T.: 276-1805, 06-20-410-7695

ÁCS -tetőfedő, kőműves mester vállal (a legkisebb munkáig) tetőjavítást-építést, homlokzati szigetelést, ablak – ajtók cseréjét, lapostető-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezménnyel. T.: 06-30-318-2173

SZOBAFESTÉS -mázolás, tapétázás garanciával. T.: 285-2882, 06-30-878-8977

ÁCS -kőművesmunkákat, régi és új tetők javítását, bádogzását, kéménybelelést, dróvit szigetelést, lakatos-munkákat, vízszerelet, térfkövezést, burkolást vállalkoz 25%-os kedvezménnyel. Hívjon bizalommal! Sürgős esetekben is. T.: 06-20-501-4762

CSATORNÁZÁS tervezés: T.: 06-30-370-2521. Csatorna kivitelezés: T.: 06-20-514-0507

TÉVEJAVÍTÁS azonnal helyszínen, garanciával minden nap! T.: 06-20-471-8871

VÍZ-GÁZ-FÜTÉS szerelés és javítás, lakásfelújítás, komplett családi házak szerelése, garanciával, akár anyagbeszerzéssel is. Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Kövessen minket a
facebook-on is!



www.facebook.com/CsepeliHirmondo
www.csepelivaroskep.hu



ELADÓ
Új Építésű lakások!
 Bp. XXI. ker Katona József u. 31.
 Zártkert, lift, teremgarázs, egyedi gázfűtés!
Lakások már
9.900.000.- forinttól !!!
 Tel.: 06 30/896 8524
 web: www.familygarden.hu



ápr. 20.,
 szept. 14.
 szombat
 21 óra

**RETRO
 DISCO**

'60-as, '70-es, '80-as
 évek slágereivel
 zene:
 Dj. Carpenter

Belépőjegy: 500 Ft

Radnóti Miklós Művelődési Ház
 1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepelivaroskep.hu/radnoti



Dobj egy nagyot!
**ÓRIÁSI
 TÁRSASJÁTÉK-PARTY**

Regisztrálj és játssz velünk!
 Április 19-én és 20-án 14–18 óráig
 izgalmas feladatokkal és értékes nyereményekkel
 várjuk a kalandra éhes csapatokat!

Részletek és játékszabály: csepelplaza.hu, facebook.com/CsepelPlaza
 1211 Budapest, II. Rákóczi F. út 154–170. Tel.: 425 8004
A SZIGET, AHOLO JÓ LENNI





**BABA-mama
 Börze**

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására
 Április 13., május 11., június 8.
 9-től 13 óráig

asztalbérlés: 1500 Ft

Radnóti Miklós Művelődési Ház
 1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
 e-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

Van még szabad asztal!



 **LHT Társasházak Kft.**
 1211 Budapest, Kossuth L. utca 88/A. fszt. 1.
 (Kossuth L. utca - Sétáló utca sarok)
 Tel.: 06-70/210-1046, iroda@lht.hu, www.lht.hu

TÁRSASHÁZKEZELÉS – KÖZÖS KÉPVISELET

Miért érdemes az LHT Társasházak Kft-t választani? Mert

- irodánkban szakmailag felkészült csapat várja Önt,
- nagyobb műszaki figyelmet kap a Társasház,
- a hátralékok behajtásra kerülnek,
- csökkenek a felesleges kiadások,
- eredményesen vesznek részt pályázatokon,
- cégünk szakmai felelősségbiztosítással rendelkezik,
- leinformálható a referencia.